



power reserve 1X

power reserve 2X

Made for Smartphones, Wearables
& Other USB Devices

USER MANUAL

English

04

French

15

Italian

27

German

39

Spanish

51

Portuguese

63

Russian

75

Turkish

88

Japanese

99

Korean

110

Simplified Chinese

121

Traditional Chinese

130

Welcome

Thank you for purchasing the mophie **power reserve** external battery. Your **power reserve** battery is a compact yet powerful mobile charging solution for any smartphone.

Package Contains

- mophie **power reserve** 1X or **power reserve** 2X External Battery
- Micro USB Cable
- Quick-Start Guide

Features

Your mophie **power reserve** external battery extends the battery life of your smartphone or other USB device for hours with more power to rock, talk, surf and send. Power through a full day with ease.

Here are just some of the reasons why your *power reserve* external battery is so great:

- Convenient design is small enough to fit in any pocket or handbag, making this the perfect accessory for your active lifestyle.
- Compatible with most USB devices.
- Simply connect the **power reserve** battery to your device and press the status button to begin charging.

- Track battery power at a glance with the integrated four-light LED status indicator. You can keep tabs on charging status and current battery life. Know before you go!
- Rechargeable for over 500 full cycles. Our battery is built to last, letting you do more, longer.
- mophie's smart adaptive charging technology identifies your connected device and always delivers the fastest, most efficient charging speeds available.
- Digital Power Management circuitry provides built-in short-circuit, overcharge and temperature protection. Safety First!

Compatibility

The mophie **power reserve 1X** and **power reserve 2X** external batteries have been designed to work with most popular smartphones and other USB devices.

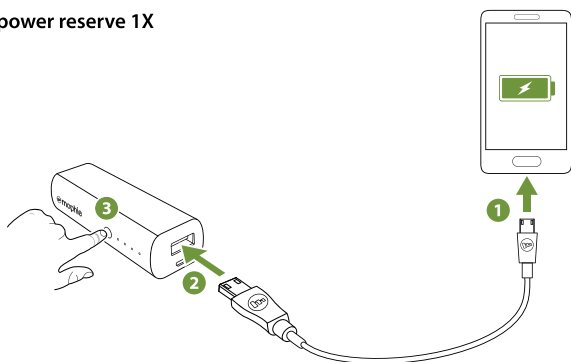
- If you experience any issues with charging your particular device, ensure that the **power reserve** is fully charged and check the FAQ section on this website.

As always, no matter what device you have, carefully read through the Warning section in this manual and in the quick-start guide included with your **power reserve** before using your **power reserve**.

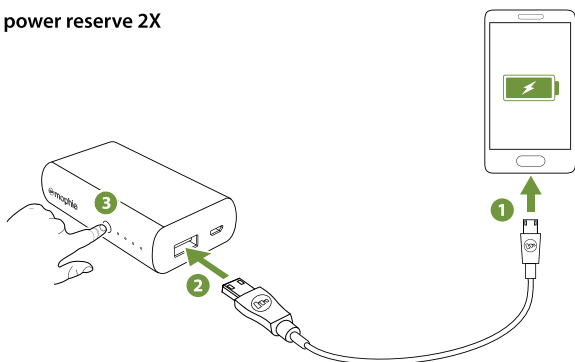
Charging your device using your *power reserve battery*

Connect the supplied USB cable (or the cable that came with your device) to your device and to the USB connector on the **power reserve** battery and press the status button to begin charging.

power reserve 1X



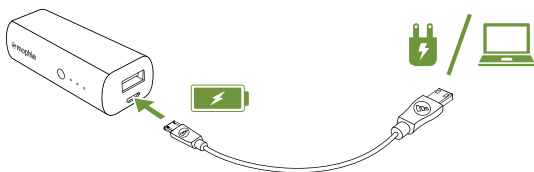
power reserve 2X



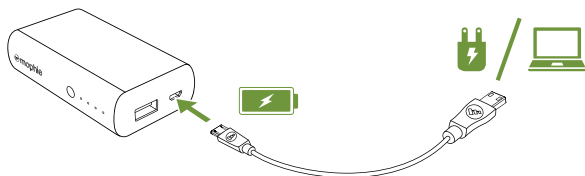
Charging your power reserve battery

Your **power reserve** battery comes charged and ready to go. When it does need charging, use the supplied micro USB cable to connect it to your computer or any power source with a USB out, like the USB wall adapter included with your USB device. Normal charging should take only two or three hours for maximum power.

power reserve 1X

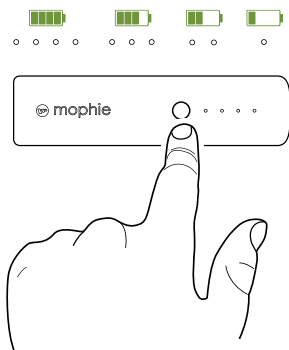


power reserve 2X



Checking your power reserve battery's charging status

Press the status button on your power reserve battery and the status LEDs will indicate its charge level. Four LEDs means that the power reserve battery is fully charged, while one LED means that it's almost empty. Know before you go!



Taking care of your power reserve external battery

- Keep your **power reserve** battery dry and away from moisture and corrosive materials.
- Do not clean your **power reserve** battery with harsh chemicals, soaps or detergents. Just wipe the case with a soft, water-dampened cloth.
- Recharge your **power reserve** battery once every three months when not in use. If you plan on putting it away, charge it for one hour first.

Warranty

At mophie, we are dedicated to making the best quality products we can. To back this up, this product is warranted for 1 full year from date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com. Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

Exclusions & Limitations

Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages for breach of any warranty of any type on any mophie product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

Customer Service

Telephone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Web: www.mophie.com/cs

Warning

Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie llc ("Manufacturer") are responsible.

- ☠ Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments.
- ☠ Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions, or other impacts to this device. If there is any damage to the device such as dents, punctures, tears, deformities, or corrosion due to any cause, discontinue use. Contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery-recycling center.
- ☠ The **power reserve** should be operated only in open-air conditions. It should not be operated in an enclosed, unventilated space such as a carrying bag, pocket or purse. Failure to follow these instructions may cause damage to the **power reserve** by overheating.

- ⓧ Do not disassemble this device or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- ⓧ Do not attempt to charge this device using any method, apparatus, or connection other than the device's USB connector. For questions or instructions for the various ways to charge the device refer to the "*Charging your **power reserve battery***" section of this manual.
- ⓧ Do not attempt to replace any part of this device.
- ⓧ If this device is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.
- ⓧ All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
- ⓧ Before storing your battery for an extended period of time, charge it for one hour.
- ⓧ Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.

- ☠ This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Legal

This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device. Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. If you are responsible for product use with an unintended device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third part(ies).

mophie, power reserve, Digital Power Management, Stay Powerful, "rock, talk, surf and send," the five-circles design and the mophie logo are trademarks of mophie inc. Patents: mophie.com/patents.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

Bienvenue

Merci d'avoir acheté la batterie externe mophie **power reserve**. Votre batterie **power reserve** est une solution de recharge mobile à la fois compacte et puissante pour tous les smartphones.

Contenu de l'emballage

- Batterie externe mophie **power reserve** 1X ou **power reserve** 2X
- Câble micro USB
- Guide de démarrage rapide

Caractéristiques

Votre batterie externe mophie **power reserve** rallonge de plusieurs heures l'autonomie de la batterie de votre smartphone ou d'un autre appareil USB pour pouvoir en profiter davantage: rock, talk, surf and send. Tenez toute la journée sans aucun problème.

Voici quelques-unes des raisons pour lesquelles votre batterie externe *power reserve* est vraiment géniale:

- Sa conception ergonomique est suffisamment petite pour rentrer dans n'importe quel poche, sac à main ou sacoche, ce qui en fait l'accessoire parfait pour vos activités quotidiennes.
- Elle est compatible avec la plupart des appareils USB.

- Il vous suffit de brancher la batterie **power reserve** à votre appareil et d'appuyer sur le bouton d'indicateur d'état pour commencer la charge.
- Surveillez la charge de la batterie d'un coup d'œil grâce aux quatre voyants LED intégrés. Vous pouvez suivre de très près le statut de la charge et l'autonomie actuelle de votre batterie. Soyez au courant de l'état de votre batterie avant de vous déplacer!
- Plus de 500 cycles complets de recharge. Notre batterie est conçue pour durer, afin que vous puissiez en faire plus, pendant plus longtemps.
- La technologie de charge mophie, à la fois adaptative et intelligente, identifie l'appareil que vous avez branché et fournit constamment les vitesses de charge les plus rapides et les plus efficaces possible.
- Le circuit de gestion numérique de l'alimentation est équipé d'une protection intégrée contre les courts-circuits, les surcharges et la surchauffe. La sécurité avant tout!

Compatibilité

Les batteries externes mophie **power reserve** 1X et **power reserve** 2X sont conçues pour fonctionner avec les smartphones et les appareils USB les plus utilisés.

- Si vous ne parvenez pas à recharger un appareil en particulier, assurez vous que la batterie

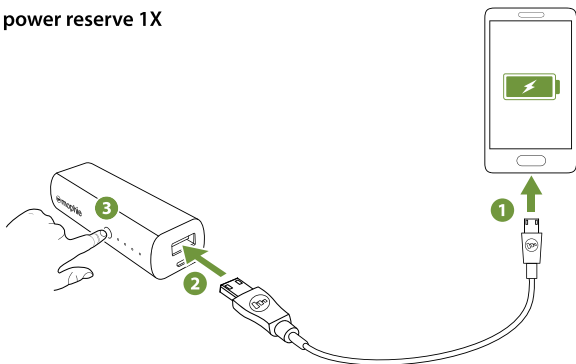
power reserve est entièrement chargée et consultez la section FAQ de ce site Web.

Comme toujours, avant d'utiliser votre **power reserve**, assurez-vous de lire attentivement la section Avertissement de ce manuel d'utilisation et du Guide de démarrage rapide fourni avec votre **power reserve**, quel que soit votre appareil.

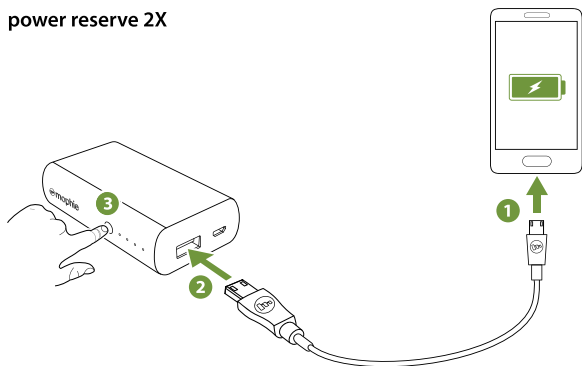
Chargement de votre appareil à l'aide de votre batterie *power reserve*

Branchez le câble USB fourni (ou le câble inclus avec votre appareil) à votre appareil et au connecteur USB de la batterie **power reserve**, puis appuyez sur le bouton d'indicateur d'état pour commencer la charge.

power reserve 1X



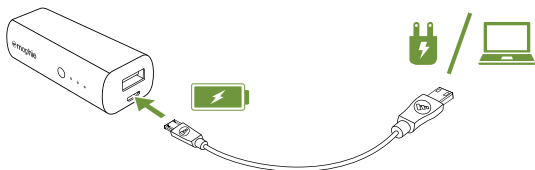
power reserve 2X



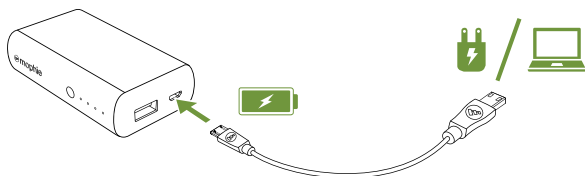
Chargement de votre batterie *power reserve*

Votre batterie **power reserve** est fournie chargée et prête à l'emploi. Lorsqu'elle doit être rechargée, utilisez le câble micro USB fourni pour la brancher à votre ordinateur ou à n'importe quelle source d'alimentation munie d'une sortie USB, comme l'adaptateur mural USB inclus avec votre appareil USB. Le chargement complet de la batterie nécessite en temps normal seulement deux à trois heures.

power reserve 1X

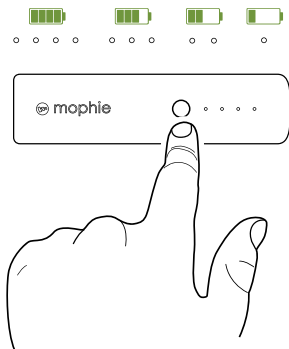


power reserve 2X



Vérification de l'état de charge de votre batterie **power reserve**

Appuyez sur le bouton d'indicateur d'état de votre batterie **power reserve**: les voyants LED indiquent le niveau de charge. Quatre voyants LED signifient que la batterie **power reserve** est entièrement chargée, tandis qu'un voyant LED signifie qu'elle est presque vide. Soyez au courant de l'état de votre batterie avant de vous déplacer!



Entretien de votre batterie externe *power reserve*

- Gardez votre batterie **power reserve** au sec et à l'écart de toute source d'humidité et de toute substance corrosive.
- Ne nettoyez pas la batterie **power reserve** avec des produits chimiques, savons ou détergents agressifs. Essuyez simplement le boîtier avec un chiffon doux et humide.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, rechargez votre batterie **power reserve** tous les trois mois. Si vous prévoyez de la ranger, chargez-la d'abord pendant une heure.

Garantie

Chez mophie, nous avons à cœur de fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Pour encore plus de fiabilité, ce produit est garanti pendant 1 an à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'affecte aucun droit légal auquel vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve d'achat. Veillez à enregistrer votre produit sur mophie.com. Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peuvent annuler la garantie.

Exclusions et limites

À l'exclusion de la garantie limitée expressément stipulée ou dans la mesure restreinte ou interdite par le droit applicable, mophie renonce expressément

à toutes autres garanties explicites ou implicites, y compris toute garantie de qualité, de valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier, et vous acceptez spécifiquement que mophie ne soit pas tenue responsable de tous dommages particuliers, fortuits, indirects, punitifs ou consécutifs quant à la rupture de toute garantie de quelque type que ce soit sur tout produit mophie. En plus de ce qui précède, et sans en restreindre le caractère général, la garantie limitée ne couvre, en aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de tout bien personnel à l'intérieur ou en dehors du produit mophie.

Service client






Téléphone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Site Web: www.mophie.com/cs

Avertissement

Lisez attentivement toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels qu'une détérioration, une surchauffe, des fumées toxiques, un incendie ou une explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie llc (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

-  Ne rangez pas l'appareil dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur. Ne placez pas l'appareil dans le feu ou dans tout autre environnement à chaleur excessive.
-  Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à cet appareil. Si l'appareil est endommagé et présente notamment des bosses, perforations, déchirures, déformations ou signes de corrosion, quelles qu'en soient les causes, cessez de l'utiliser. Contactez le Fabricant ou débarrassez-vous-en de manière appropriée dans un centre assurant le recyclage des batteries près de chez vous.
-  La batterie **power reserve** doit être utilisée uniquement dans un environnement aéré. Ne la faites pas fonctionner dans un espace confiné non ventilé, tel qu'une sacoche, une poche ou un sac à main. Le non-respect de ces instructions peut provoquer une surchauffe, ce qui pourrait endommager la batterie **power reserve**.
-  Ne démontez pas cet appareil et n'essayez pas de le réparer ou de le modifier d'une quelconque façon.
-  Ne tentez pas de charger cet appareil à l'aide d'une méthode, d'un instrument ou d'un branchement autres que le connecteur USB

associé. Pour toute question ou instruction concernant les différentes façons de recharger le produit, reportez-vous à la section "*Chargement de votre batterie **power reserve***" dans le présent manuel d'utilisation.

- ⚠ Ne tentez pas de remplacer une pièce de cet appareil, quelle qu'elle soit.
- ⚠ Si l'Acheteur se procure cet appareil pour le confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité exclusive de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- ⚠ Tous les produits ont été soumis à un contrôle qualité approfondi. Si votre appareil chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformé, rayé, coupé ou s'il subit ou présente un phénomène anormal, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.
- ⚠ Avant d'entreposer votre batterie pendant une période prolongée, chargez-la pendant une heure.
- ⚠ Ne jetez jamais une batterie à la poubelle. Jeter une batterie à la poubelle est illégal en vertu des lois et réglementations environnementales fédérales et nationales des États-Unis. Rapportez toujours vos batteries

usagées dans un centre assurant le recyclage des batteries près de chez vous.



Ce produit contient des produits chimiques connus dans l'État de Californie pour causer des cancers et des malformations congénitales ou d'autres troubles du système reproductif.

Mentions légales

Ce produit est conçu pour n'être utilisé qu'avec l'appareil approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre appareil pour déterminer si ce produit est compatible avec votre appareil. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non et appropriée ou non, de ce produit avec tout appareil ou accessoire autre que l'appareil pour lequel ce produit est spécifiquement conçu. Le Fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation de ce produit avec un appareil non adapté et que des dommages résultent d'une telle utilisation, vous acceptez d'indemniser le Fabricant pour toute blessure infligée à toute tierce partie.

mophie, power reserve, Digital Power Management, Stay Powerful, « rock, talk, surf and send », le graphisme des cinq cercles et le logo mophie sont des marques de commerce de mophie inc. Brevets: mophie.com/patents.

Cet appareil est conforme à la section 15 des directives FCC et aux spécifications CNR-Gen de la réglementation IC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions ci-après: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles au niveau des communications radio. Cependant, il est possible que des interférences se produisent dans une installation particulière.

Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants:

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à un circuit différent de celui du récepteur.
- Contacter le revendeur ou un technicien qualifié pour toute assistance.

ATTENTION: Pour respecter les limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la section 15 de la réglementation FCC, cet appareil doit être utilisé avec des périphériques certifiés et des câbles blindés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. Toute utilisation avec des périphériques non certifiés ou des câbles non blindés peut causer des interférences aux ondes radio ou de réception.

MODIFICATION: Tout changement ou toute modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

Benvenuto

Grazie per aver acquistato la batteria esterna **power reserve** mophie, una soluzione di ricarica mobile compatta, potente e compatibile praticamente con qualunque smartphone.

Contenuto della confezione

- Batteria **power reserve** mophie 1X o batteria esterna **power reserve** 2X
- Cavo Micro USB
- Manuale utente

Caratteristiche

La batteria esterna **power reserve** mophie prolunga l'autonomia degli smartphone e di altri dispositivi USB, moltiplicando le ore di musica, chiacchiere, internet e messaggi (rock, talk, surf and send) a tua disposizione fino a fine giornata, con tutta la praticità di un formato compatto.

Ecco perché la batteria esterna *power reserve* mophie non ti deluderà mai:

- Grazie al design compatto a misura di tasca o di borsa, è l'accessorio perfetto per chi non rinuncia a uno stile di vita dinamico.
- È compatibile con la maggior parte dei dispositivi USB.

- Per avviare la ricarica, è sufficiente collegare la batteria esterna **power reserve** al dispositivo e premere il pulsante di stato.
- L'indicatore integrato a quattro LED segnala la quantità di energia disponibile a colpo d'occhio. In questo modo, potrai controllare lo stato della carica e l'autonomia residua della batteria in qualsiasi momento prima di uscire.
- Questa batteria universale è progettata per resistere a oltre 500 cicli completi di ricarica, accompagnando l'utente in molteplici attività per ore.
- La tecnologia adattiva smart di mophie riconosce il dispositivo collegato per assicurare una ricarica rapida ed efficiente.
- Il sistema Digital Power Management integrato protegge da cortocircuiti, sovraccarichi e surriscaldamento. La sicurezza prima di tutto!

Compatibilità

Le batterie esterne **power reserve** 1X e 2X di mophie sono progettate per adattarsi agli smartphone e ai dispositivi USB più diffusi.

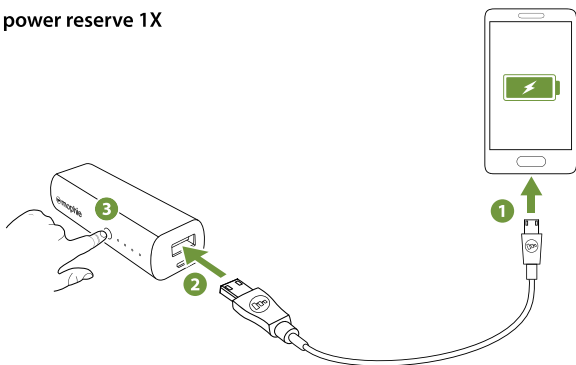
- In caso di problemi durante la ricarica di un dispositivo specifico, assicurati che la batteria esterna **power reserve** sia carica e consulta la sezione FAQ del sito.

Indipendentemente dal dispositivo, prima di utilizzare la batteria esterna **power reserve** consulta sempre la sezione Avvertenze di seguito o all'interno del Manuale utente incluso nella confezione.

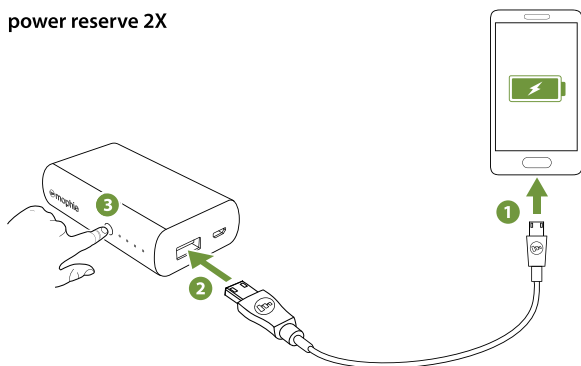
Ricaricare un dispositivo con la batteria esterna *power reserve*

Collega il cavo USB in dotazione (o quello del tuo dispositivo) al dispositivo e al connettore USB della batteria esterna **power reserve**. Premi il pulsante di stato per avviare la ricarica.

power reserve 1X



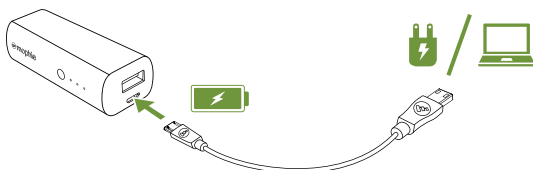
power reserve 2X



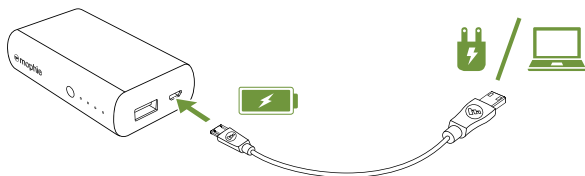
Ricaricare la batteria esterna *power reserve*

La batteria esterna **power reserve** è già carica e pronta per l'uso. Per ricaricarla, collega il cavo Micro USB in dotazione al tuo computer o a un'altra fonte di energia provvista di presa USB (ad esempio, l'adattatore USB da parete del dispositivo). In genere, una ricarica completa richiede 2-3 ore.

power reserve 1X

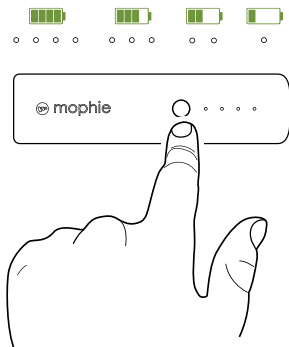


power reserve 2X



Verificare lo stato della carica della batteria esterna *power reserve*

Premendo il pulsante di stato della batteria esterna **power reserve**, i LED segnalano il livello di carica. Quattro LED indicano che la batteria esterna **power reserve**, è completamente carica, un solo LED che è quasi esaurita. La sicurezza prima di tutto!



Cura e manutenzione della batteria esterna *power reserve*

- Tieni la batteria esterna **power reserve** in un ambiente asciutto, al riparo da umidità e materiali corrosivi.
- Evita di lavare batteria esterna **power reserve** con agenti chimici aggressivi, saponi o detergenti. Pulisci l'involucro con un panno morbido leggermente inumidito con acqua.
- Ricarica la batteria esterna **power reserve** una volta ogni tre mesi, se non utilizzata. Caricarla per un'ora se hai intenzione di riporla a lungo.

Garanzia

L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti d'eccellenza. Per questo, il tuo prodotto è coperto da una garanzia di 1 anno dalla data di acquisto. La garanzia non limita in alcun modo i diritti legali dell'Acquirente. Conserva una copia dello scontrino come prova d'acquisto e registra il prodotto su mophie.com. La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova d'acquisto potrebbero invalidare la garanzia.

Esclusioni e limitazioni

Ad esclusione della garanzia limitata sopraindicata o entro i limiti imposti dalle normative vigenti, mophie disconosce espressamente qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita, ivi incluse garanzie sulla qualità, la commerciabilità o l'idoneità del prodotto a scopi

specifici. Inoltre, l'utente solleva espressamente mophie da qualunque responsabilità in caso di danni speciali, accidentali, indiretti, punitivi o consequenziali derivanti dalla violazione di qualsivoglia garanzia per qualsiasi prodotto mophie. In aggiunta e senza limitare la generalità di quanto precede, la garanzia limitata non copre, in alcun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali interni o esterni al prodotto mophie.

Servizio Clienti

Telefono: 1-888-8mophie

Internazionale: +1 (269) 743-1340

Sito web: www.mophie.com/cs

Avvertenze

Prima di utilizzare il prodotto, leggi tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'uso improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali tu (l'“Acquirente”) sarai ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere in alcun modo imputati a mophie llc (il “Produttore”).

- ☠ Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi e non esporlo alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate.

- ☠ Evita cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Se il prodotto presenta eventuali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o segni di corrosione, interrompi immediatamente l'uso e contatta il Produttore, oppure smaltisci la batteria in maniera adeguata presso l'apposito centro di riciclaggio locale.
- ☠ Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti aerati. Non utilizzarlo in ambienti chiusi o spazi non ventilati come borse, tasche o borselli. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni dovuti al surriscaldamento.
- ☠ Non smontare il dispositivo e non tentare di modificarlo in alcun modo o adattarlo ad altri scopi.
- ☠ Non tentare di caricare il dispositivo con modalità, strumenti o connettori diversi dall'apposito cavo USB. Per dubbi e istruzioni sulle possibili modalità di ricarica del prodotto, fai riferimento alla sezione "*Ricaricare la batteria esterna **power reserve***" del presente manuale.
- ☠ Non tentare di sostituire alcuna parte del dispositivo.
- ☠ Se il dispositivo è destinato a un minore, l'Acquirente maggiorenne si impegna a fornire all'utente avvertenze e istruzioni dettagliate prima dell'impiego del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente

all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.

- ☠ Tutti i prodotti sono stati sottoposti a scrupolosi controlli qualità. Se il dispositivo emana odori, risulta surriscaldato, deformato, abraso o tagliato, o presenta anomalie, interrompi immediatamente l'uso e contatta il Produttore.
- ☠ Se prevedi di non utilizzare la batteria per un lungo periodo, ricaricala per un'ora prima di riporla.
- ☠ Non gettare mai le batterie tra i rifiuti generici. Tale modalità di smaltimento è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltisci sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.
- ☠ Questo prodotto contiene sostanze chimiche che lo Stato della California ha classificato tra le potenziali fonti di cancro, malformazioni congenite e altri danni riproduttivi.

Note legali

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso con i dispositivi appropriati. Consulta la confezione del dispositivo per determinarne la compatibilità con la batteria. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati ad altri dispositivi a seguito dell'uso di questo prodotto.

Il Produttore declina ogni responsabilità per qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'uso, intenzionale o non intenzionale, o dell'uso improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi da quelli per i quali è stato sviluppato. Il Produttore declina ogni responsabilità per qualsivoglia danno provocato all'Acquirente o a terzi dall'uso improprio di questo prodotto, come definito in precedenza. In quanto unico responsabile dell'utilizzo dell'articolo con dispositivi diversi da quelli previsti e dei danni che ne derivano, l'Acquirente accetta di sollevare il Produttore da ogni responsabilità in caso di lesioni a terzi.

mophie, power reserve, Digital Power Management, Stay Powerful, "rock, talk, surf and send," il design a cinque cerchi e il logo mophie sono marchi registrati di mophie inc. Brevetti: mophie.com/patents.

Il presente dispositivo è conforme alla sezione 15 delle normative FCC e ai Requisiti generali del regolamento IC. Il suo uso è subordinato alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) il dispositivo deve accettare altre interferenze, incluse le interferenze che potrebbero causare malfunzionamenti.

NOTA: Il presente dispositivo è stato testato e dichiarato conforme ai limiti previsti per i dispositivi

digitali di Classe B, ai sensi della sezione 15 delle normative FCC. Tali limiti garantiscono una ragionevole protezione dalle interferenze nocive nelle installazioni residenziali. Il dispositivo genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installato e utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è comunque possibile garantire l'assenza di interferenze in un particolare impianto.

Se il dispositivo causa interferenze che compromettono la ricezione dei segnali radio-televisivi (effetto che può essere verificato spegnendo e riaccendendo il dispositivo), l'utente può eliminare le interferenze in uno dei seguenti modi:

- Riorientando o riposizionando l'antenna ricevente.
- Aumentando la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegando l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Rivolgendosi al rivenditore o a un tecnico specializzato per assistenza.

ATTENZIONE: Per assicurare la conformità ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della sezione 15 delle normative FCC, il dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e

dotate di messa a terra. L'utilizzo in combinazione con periferiche non certificate o cavi non schermati può interferire con la ricezione radio-televisiva.

ALTERAZIONI: Eventuali modifiche o cambiamenti apportati al dispositivo possono invalidare la garanzia.

Herzlich willkommen!

Vielen Dank für den Kauf des externen mophie **power reserve**-Akkus. Ihr **power reserve**-Akku ist eine kompakte, aber dennoch leistungsfähige Ladelösung für jedes Smartphone.

Lieferumfang

- Externer Akku mophie **power reserve** 1X oder **power reserve** 2X
- Mikro-USB-Kabel
- Kurzanleitung

Merkmale

Ihr externer mophie **power reserve**-Akku verlängert die Laufzeit des Akkus Ihres Smartphones oder eines anderen USB-Geräts um mehrere Stunden und bietet mehr Leistung für „rock, talk, surf and send“. Sie kommen Sie mit dem Akku leicht durch den Tag.

Hier sind nur einige Gründe, warum Ihr externer **power reserve**-Akku so großartig ist:

- Durch das praktische Design passt der Akku in jede Hosen- oder Handtasche – das perfekte Zubehör für Ihren aktiven Lebensstil.
- Kompatibel mit den meisten USB-Geräten.
- Schließen Sie Ihren **power reserve**-Akku einfach an Ihr Gerät an und drücken Sie auf die Statustaste, um den Ladevorgang zu starten.

- Die vier integrierten Status-LEDs zeigen den Akkuladezustand auf einen Blick. Dies hilft Ihnen, den Ladevorgang und die aktuelle Akkulaufzeit im Blick zu behalten. So wissen Sie gleich, wie viel Leistung Sie haben.
- Über 500 volle Ladezyklen. Unser Akku ist langlebig, damit Sie lange Freude daran haben.
- Die intelligente, adaptive Ladetechnologie von mophie erkennt Ihr verbundenes Gerät und bietet immer die schnellste und effizienteste Ladegeschwindigkeit.
- Die Schaltung des Digital Power Management bietet integrierten Schutz vor Kurzschluss, Überladung und hohen Temperaturen. Sicherheit geht vor!

Kompatibilität

Die externen Akkus mophie **power reserve 1X** und **power reserve 2X** können für die meisten gängigen Smartphones und andere USB-Geräte verwendet werden.

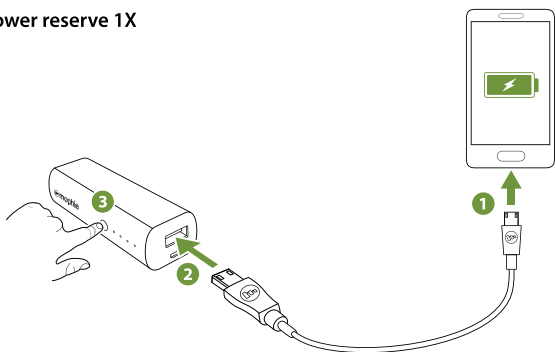
- Falls Sie beim Laden Ihres Geräts Probleme feststellen, überprüfen Sie, ob der **power reserve**-Akku vollständig aufgeladen ist, und lesen Sie den FAQ-Abschnitt dieser Website durch.

Lesen Sie wie bei jedem anderen Gerät immer zuerst den Abschnitt Warnung in diesem Handbuch und in der Kurzanleitung des power reserve sorgfältig durch, bevor Sie den **power reserve**-Akku verwenden.

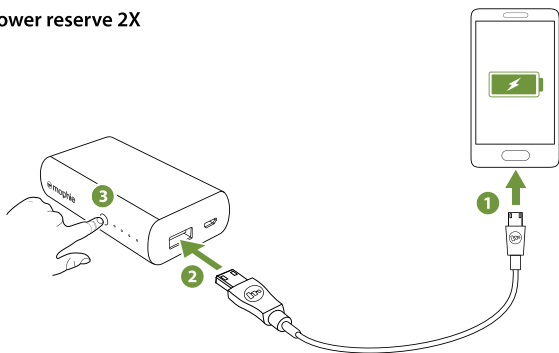
Laden Ihres Geräts mit dem *power reserve*-Akku

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel (oder das mit Ihrem Gerät mitgelieferte Kabel) an Ihr Gerät und den USB-Anschluss des *power reserve*-Akkus an und drücken Sie die Statustaste, um den Ladevorgang zu starten.

power reserve 1X



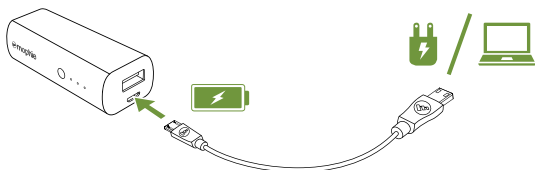
power reserve 2X



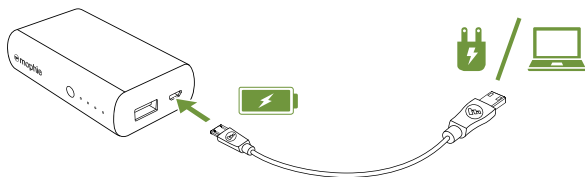
Laden Ihres *power reserve*-Akkus

Der *power reserve*-Akku ist bei Lieferung schon geladen und einsatzbereit. Wenn er aufgeladen werden muss, schließen Sie den Akku mit dem mitgelieferten Mikro-USB-Kabel an Ihren Computer oder eine andere Stromquelle mit einem USB-Ausgang an, z. B. an das mit Ihrem USB-Gerät mitgelieferte USB-Ladegerät. Der normale Ladevorgang sollte nur zwei bis drei Stunden dauern.

power reserve 1X

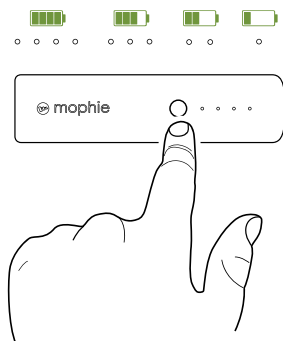


power reserve 2X



Überprüfen des Ladestatus des *power reserve*-Akkus

Drücken Sie an der Seite des *power reserve*-Akkus auf die Statustaste. Die Status-LEDs zeigen daraufhin den Ladezustand an. Vier leuchtende LEDs bedeuten, dass der *power reserve*-Akku vollständig geladen ist. Bei nur einer LED ist der Akku fast leer. So wissen Sie gleich, wie viel Leistung Sie haben.



Pflege des externen *power reserve*-Akkus

- Bewahren Sie Ihren *power reserve*-Akku trocken und ohne Kontakt zu feuchten und korrosiven Materialien auf.
- Reinigen Sie den *power reserve*-Akku nicht mit scharfen Chemikalien, Seifen oder Reinigungsmitteln. Wischen Sie einfach das Gehäuse mit einem weichen, leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.

- Laden Sie den **power reserve**-Akku alle drei Monate auf, wenn Sie ihn nicht nutzen. Falls Sie den Akku lagern möchten, laden Sie ihn zunächst eine Stunde lang auf.

Garantie

Wir von mophie sind immer bestrebt, Produkte mit der höchsten Qualität herzustellen. Um dies zu unterstreichen, geben wir für das Produkt (1) Jahr Garantie ab Kaufdatum. Diese Garantie hat keinen Einfluss auf gesetzliche Rechte, die Ihnen möglicherweise zustehen. Bewahren Sie eine Kopie Ihres Kaufbeleg gut auf. Registrieren Sie Ihr Produkt bei mophie.com. Falls Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorweisen, erlischt die Garantie.

Ausschlüsse und Einschränkungen

Mit Ausnahme der hier ausdrücklich dargelegten beschränkten Garantie und der Einschränkungen und Verbote durch geltende Gesetze schließt mophie alle anderen Garantien aus, seien sie ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich einer Garantie bezüglich der Qualität, der Marktgängigkeit oder der Eignung für einen bestimmten Zweck. Sie sind insbesondere damit einverstanden, dass mophie keine Haftung für jedwede besonderen Schäden, beiläufig entstandenen oder indirekten Schäden, Schadenersatz oder Schadenersatzforderungen

mit Strafzweck oder Folgeschäden übernimmt, die durch einen Garantiefall bei einem mophie-Produkt entstanden sind. Zusätzlich und ohne die Allgemeingültigkeit des vorstehenden Haftungsausschlusses einzuschränken, deckt die beschränkte Garantie unter keinen Umständen den Ersatz oder die Kosten für ein elektronisches Gerät oder persönliches Eigentum ab, das sich innerhalb oder außerhalb eines mophie-Produktes befindet.

Kundenservice

Telefon: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340






Internet: www.mophie.com/cs






Warnung

Lesen Sie vor der Nutzung dieses Produkts alle Anweisungen und Warnungen. Eine unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann das Produkt beschädigen, übermäßige Hitze oder giftige Dämpfe erzeugen oder zu einem Brand oder einer Explosion führen. Für derartige Folgen sind Sie („Käufer“) und nicht mophie llc („Hersteller“) verantwortlich.



Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen aus, einschließlich Wärme aus intensiver Sonneneinstrahlung oder anderen Arten von Wärme. Legen Sie das Gerät nicht in ein Feuer oder in andere, übermäßig heiße Umgebungen.

-  Seien Sie vorsichtig in Bezug auf Sturzschäden, Beulen, Abschürfungen oder andere Einwirkungen auf dieses Gerät. Falls das Gerät irgendwelche Beschädigungen aufgrund jeglicher Ursache wie Beulen, Löcher, Risse, Deformationen oder Korrosion aufweist, nutzen Sie es nicht weiter. Wenden Sie sich an den Hersteller oder entsorgen Sie die Batterien in geeigneter Weise bei einer Batterie-Sammelstelle.
-  Der **power reserve**-Akku darf nur mit guter Belüftung betrieben werden. Er sollte nicht in einem geschlossenen, unbelüfteten Raum, beispielsweise in einer Tragetasche, einer Hosentasche oder einer Handtasche, betrieben werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann durch Überhitzung zu Schäden am **power reserve**-Akku führen.
-  Zerlegen Sie das Gerät nicht, versuchen Sie nicht, es zu einem anderen Zweck verwenden, und modifizieren Sie es nicht.
-  Versuchen Sie nicht, das Produkt mit einem anderen Verfahren, einer anderen Vorrichtung oder einer anderen Verbindung als über den USB-Anschluss des Geräts zu laden. Bei Fragen oder Anweisungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, das Gerät zu laden, schlagen Sie bitte im Abschnitt "*Laden Ihres power reserve-Akkus*" dieses Handbuchs nach.
-  Versuchen Sie nicht, ein Teil des Geräts auszutauschen.

-  Falls der Käufer das Gerät für die Nutzung durch eine minderjährige Person vorgesehen hat, stimmt der kaufende Erwachsene zu, dem Minderjährigen vor der Nutzung detaillierte Anweisungen und Warnungen zu geben. Andernfalls liegt die alleinige Verantwortung beim Käufer, der den Hersteller für die Haftung aufgrund unbeabsichtigter Nutzung bzw. falscher Nutzung durch Minderjährige schadlos hält.
-  Alle Produkte haben eine gründliche Qualitätssicherungsprüfung durchlaufen. Falls Sie merken, dass Ihr Gerät außergewöhnlich heiß wird, einen Geruch abgibt, verformt, abgeschliffen oder angeschnitten ist oder wenn es ein abnormes Verhalten zeigt, stoppen Sie sofort die Nutzung des Produkts und wenden Sie sich an den Hersteller.
-  Bevor Sie den Akku für längere Zeit lagern, laden Sie ihn eine Stunde lang auf.
-  Entsorgen Sie Akkus nie im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen verschiedene Gesetze und Vorschriften. Bringen Sie verbrauchte Akkus immer zu einer Batterie-Sammelstelle.
-  Dieses Produkt enthält Chemikalien, die im US-Bundesstaat Kalifornien als Verursacher von Krebs, Geburtsschäden oder anderen Fortpflanzungsschäden bekannt sind.

Rechtliche Hinweise

Dieses Produkt ist nur für die Nutzung in Verbindung mit dem entsprechenden Gerät vorgesehen. Bitte sehen Sie auf der Verpackung Ihres Geräts nach, ob dieses Produkt mit Ihrem speziellen Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die aufgrund der Nutzung dieses Produkts an Geräten entstehen.

Der Hersteller ist Ihnen oder einem Dritten gegenüber in keiner Weise für Schäden haftbar, die Sie oder ein Dritter aus der beabsichtigten, unbeabsichtigten oder falschen Nutzung dieses Produkts in Verbindung mit einem Gerät oder Zubehör, das nicht das für dieses Produkt geeignete Gerät ist, erleiden. Der Hersteller ist nicht für Schäden irgendeiner Art verantwortlich, die Sie oder ein Dritter aufgrund einer falschen Nutzung des Produkts gemäß obiger Darstellung erleiden. Wenn Sie für die Nutzung des Produkts mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und aus dieser Nutzung Schäden entstehen, stimmen Sie zu, den Hersteller für daraus gegenüber Dritten entstehende Schäden schadlos zu halten.

mophie, power reserve, Digital Power Management, Stay Powerful, „rock, talk, surf and send“, das „Fünf-Kreise“-Design und das mophie-Logo sind Marken von mophie inc. Patente: mophie.com/patents.

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen und RSS-Gen der IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss unanfällig gegenüber beliebigen empfangenen Störungen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B, entsprechend Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie in Wohnbereichen einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Störungen bieten. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und emittiert Hochfrequenzstrahlung und kann sich bei einer nicht den Anweisungen entsprechenden Installation und Nutzung negativ auf den Funkverkehr auswirken. Es kann nicht garantiert werden, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.

Wenn dieses Gerät beim Radio- oder Fernsehempfang Störungen verursacht, was Sie feststellen können, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten, können Sie versuchen, dieses Problem durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Verändern Sie die Ausrichtung oder den Standort der Empfangsantenne.

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an getrennte Stromkreise an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

VORSICHT: Zur Einhaltung der Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B (gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften) muss dieses Gerät zusammen mit zertifizierten Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln verwendet werden. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Peripheriegeräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Störungen des Funkempfangs führen.

MODIFIKATIONEN: Jegliche Änderungen und Modifikationen dieses Geräts können zu einem Verlust der Garantie führen.

Bienvenido/a

Gracias por adquirir la batería externa mophie **power reserve**. Su batería **power reserve** es una solución de carga móvil compacta y potente para cualquier smartphone.

El pack contiene

- Batería externa mophie **power reserve** 1X o **power reserve** 2X
- Cable micro USB
- Manual de inicio rápido

Características

Su batería externa mophie **power reserve** aumenta horas la duración de la batería de su smartphone u otro dispositivo USB obteniendo un mayor nivel de carga para escuchar música, hablar por teléfono, navegar por Internet y enviar datos (rock, talk, surf and send). Tendrá batería durante todo un día sin problemas.

Estas son solamente algunas de las razones por las que su batería externa *power reserve* es tan excepcional:

- Diseño práctico lo suficientemente pequeño como para llevarla en cualquier bolsillo o bolso de mano, por lo que es el accesorio perfecto para su estilo de vida activo.

- Compatible con la mayoría de los dispositivos USB.
- Para iniciar la carga, solo tiene que conectar la batería **power reserve** a su dispositivo y pulsar el botón de estado.
- Es posible comprobar la carga de la batería de un vistazo gracias al indicador de estado integrado con cuatro LED. Puede conocer el nivel de carga y la autonomía actual de la batería. ¡Compruébelo antes de salir!
- Podrá recargarla más de 500 ciclos completos. Nuestra batería está fabricada para una mayor duración, por lo que podrá hacer más cosas durante más tiempo.
- La tecnología inteligente de carga adaptativa de mophie identifica su dispositivo conectado y siempre ofrece las velocidades de carga más rápidas y eficientes disponibles.
- Los circuitos de gestión de potencia digital ofrecen protección integrada contra cortocircuitos, sobrecargas y altas temperaturas. ¡La seguridad es lo primero!

Compatibilidad

Las baterías externas mophie **power reserve** 1X y **power reserve** 2X han sido diseñadas para funcionar con la mayoría de los smartphones y otros dispositivos USB.

- Si tiene problemas con la carga de su dispositivo en particular, asegúrese de que la batería

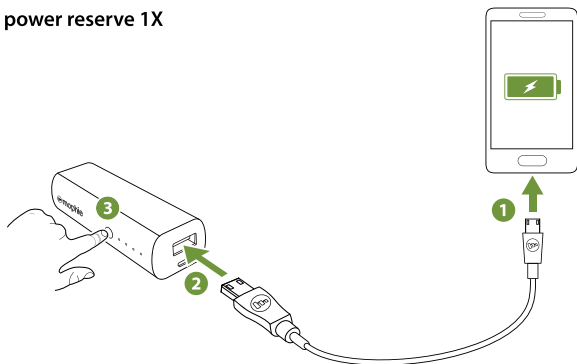
power reserve esté completamente cargada y compruebe la sección de preguntas frecuentes (FAQ) de esta página web.

Como de costumbre, e independientemente de su dispositivo, antes de utilizar la batería lea cuidadosamente la sección “Advertencia” de este manual así como el manual de inicio rápido que se incluye con su batería **power reserve**.

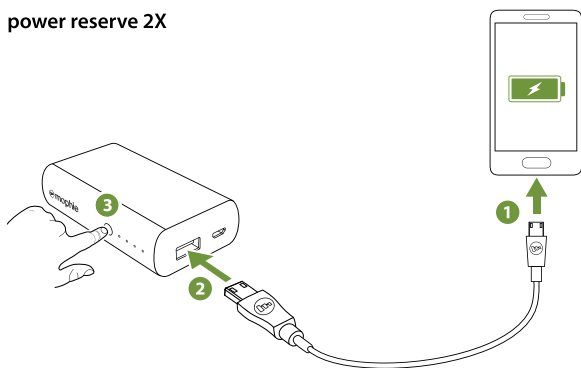
Cómo cargar su dispositivo utilizando su batería *power reserve*

Conecte el cable USB suministrado (o el cable que viene con el dispositivo) en el dispositivo y en el conector USB de la batería **power reserve** y pulse el botón de estado para iniciar la carga.

power reserve 1X



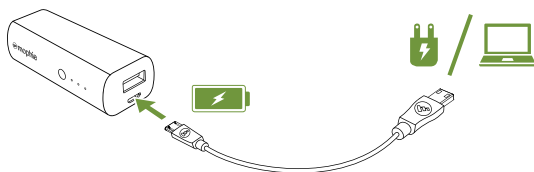
power reserve 2X



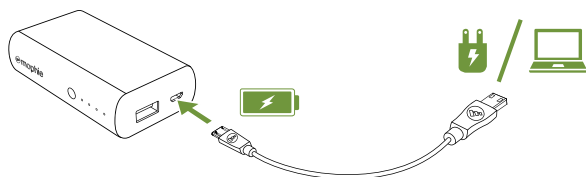
Cómo cargar su batería *power reserve*

Su batería **power reserve** se entrega cargada y lista para usar. Cuando necesite cargarla, utilice el cable micro USB incluido para conectarla a su ordenador o a cualquier fuente de alimentación con una salida USB, como el adaptador de pared USB incluido con su dispositivo USB. Una carga normal tan solo tarda entre dos y tres horas en completarse.

power reserve 1X

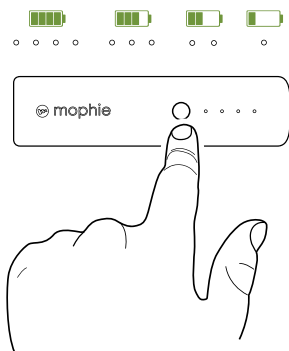


power reserve 2X



Cómo comprobar el estado de carga de su batería **power reserve**

Pulse el botón de estado de su batería **power reserve** y los LED de estado indicarán el nivel de carga. Los cuatro LED significan que la batería **power reserve** está totalmente cargada, mientras que un LED significa que está prácticamente vacía. ¡Compruébelo antes de salir!



Cómo cuidar su batería externa *power reserve*

- Guarde su batería **power reserve** en un lugar seco y alejado de la humedad y de materiales corrosivos.
- No limpie su batería **power reserve** con productos químicos, jabones o detergentes agresivos. Limpie la cubierta con un paño suave humedecido con agua.
- Recargue su batería **power reserve** una vez cada tres meses cuando no la esté utilizando. Si tiene previsto guardarla, cárguela primero durante una hora.

Garantía

En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para demostrarlo, garantizamos este producto durante un (1) año completo a partir de la fecha de compra. Esta garantía no afectará a los derechos legales que pudieran corresponderle en su país. Guarde una copia del recibo como prueba de compra y asegúrese de registrar su producto en mophie.com. En caso de no registrar el producto y/o no proporcionar una prueba de compra, la garantía podría quedar anulada.

Exclusiones y limitaciones

Exceptuando la garantía limitada expresamente indicada, o en la medida en que así lo limite o prohíba cualquier ley aplicable, mophie renuncia

expresamente a cualquier otra garantía, ya sea expresa o implícita, incluyendo garantía de calidad, comerciabilidad o idoneidad para un uso determinado, y usted acepta de forma específica que mophie no será responsable por daños, ya sean especiales, incidentales, indirectos, punitivos o consecuentes, como consecuencia del incumplimiento de cualquier tipo de garantía sobre cualquier producto de mophie. Además de lo anterior, y sin que suponga limitación alguna del carácter general de las anteriores cláusulas de exención de responsabilidad, la garantía limitada no cubrirá, bajo ninguna circunstancia, la sustitución o el coste de ningún dispositivo electrónico o bien personal que se encuentre en el interior o en el exterior del producto de mophie.

Servicio de atención al cliente

Teléfono: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340

Web: www.mophie.com/cs

Advertencia

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted (el "Comprador") y no mophie llc (el "Fabricante") será responsable.

- ⌘ No guarde el producto en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en otros entornos excesivamente calientes.
- ⌘ Procure no someter el dispositivo a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si el dispositivo presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debido a cualquier causa, deje de utilizarlo. Póngase en contacto con el fabricante o deshágase de él de forma adecuada en el centro de reciclaje de baterías más cercano.
- ⌘ La batería **power reserve** solo se debe utilizar en espacios abiertos. No la utilice en espacios cerrados y sin ventilar como, por ejemplo, bolsas de transporte, en el bolsillo o en un bolso. Si no se siguen estas instrucciones la batería **power reserve** podría sufrir daños por sobrecalentamiento.
- ⌘ No desmonte el producto ni intente repararlo o modificarlo de ningún modo.
- ⌘ No intente cargar el producto utilizando ningún otro método, aparato o conexión diferentes al propio cable USB del dispositivo. Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte la sección "*Cómo cargar su batería power reserve*" de este manual.

- ☠ No intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo.
- ☠ Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.
- ☠ Todos los productos se han sometido a una exhaustiva inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo está demasiado caliente, desprende olor, está deformado, desgastado, cortado o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizar el producto inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- ☠ Antes de guardar la batería durante un periodo prolongado, cárguela durante una hora.
- ☠ No tire nunca las baterías a la basura. De acuerdo con las leyes y normas medioambientales estatales y federales, está prohibido deshacerse de las baterías tirándolas a la basura. Lleve siempre las baterías usadas a su centro de reciclaje de baterías más próximo.
- ☠ Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otras lesiones reproductivas.

Información legal

Este producto está diseñado para utilizarse exclusivamente con un dispositivo apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para comprobar si este producto es compatible con su dispositivo. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que usted o dicho tercero pudieran sufrir como resultado del uso, ya sea intencionado o no, o de la mala utilización de este producto junto con cualquier dispositivo o accesorio diferente del dispositivo apropiado para el que se diseñó este producto. El Fabricante no será responsable de ningún daño que pudieran sufrir, tanto usted como un tercero, como consecuencia del uso inadecuado de este producto del modo anteriormente descrito. Si usted es responsable del uso del producto con un dispositivo inadecuado y se produce algún daño como resultado de dicho uso, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a un tercero o terceros.

mophie, power reserve, Digital Power Management, Stay Powerful, "rock, talk, surf and send," el diseño de cinco círculos y el logotipo de

mophie son marcas comerciales de mophie inc.
Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Normas de la FCC y el RSS-Gen para las Normas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites correspondientes a un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instalara y se utilizara de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación determinada.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario

deberá intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

ADVERTENCIA: Para cumplir con los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y con toma de tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

Bem-vindo(a)

Obrigado por adquirir a bateria **power reserve** da mophie. Sua bateria **power reserve** é uma solução compacta, porém potente, de recarga móvel para todos os smartphones.

A embalagem contém

- Bateria **power reserve** 1 X ou 2 X da mophie
- Cabo Micro USB
- Guia de Iniciação Rápida

Características

A bateria **power reserve** da mophie prolonga por muitas horas a vida útil da bateria de seu smartphone ou de outro dispositivo USB, proporcionando mais energia para você rock, talk, surf and send. Energia que dura facilmente um dia inteiro.

Aqui estão apenas algumas das razões por que a bateria **power reserve** é tão boa:

- O design conveniente é pequeno o suficiente para caber em qualquer bolso ou bolsa, fazendo deste o acessório perfeito para o seu estilo de vida ativo.
- Compatível com a maioria dos dispositivos USB.
- É simples: conecte a bateria **power reserve** a seu dispositivo e pressione o botão de status para iniciar o carregamento.

- Controle o nível de carregamento pelo indicador de status com quatro LEDs integrados. Você pode controlar de perto o status do carregamento e da vida útil atual da bateria. Previna-se antes de sair!
- Recarregável por mais de 500 ciclos completos. Nossa bateria foi criada para durar, permitindo que você faça mais, por mais tempo.
- A tecnologia inteligente de carregamento adaptativo mophie identifica o seu dispositivo conectado e sempre oferece a melhor e mais eficiente velocidade de carregamento disponível.
- Os circuitos de Gerenciamento de Energia Digital fornecem proteção embutida contra curto-circuito, sobrecarga e temperatura. Segurança em primeiro lugar!

Compatibilidade

As baterias **power reserve** 1X e 2X mophie foram projetadas para funcionar com os smartphones e outros dispositivos USB mais populares.

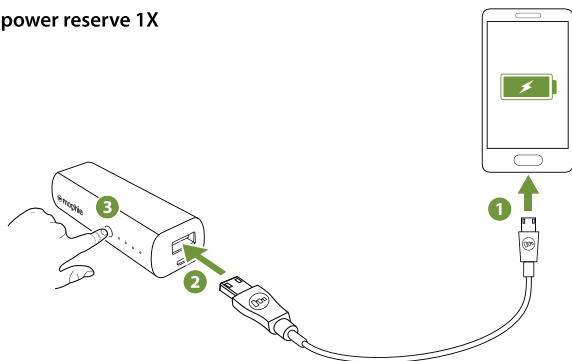
- Se você tiver algum problema para carregar um dispositivo específico, certifique-se de que a bateria **power reserve** esteja totalmente carregada e verifique a seção de Perguntas e Respostas neste site.

Não importa qual dispositivo você tenha, leia sempre, atentamente, a seção Advertência neste manual e no Guia de Iniciação Rápida fornecido com a sua bateria **power reserve** antes de utilizá-la.

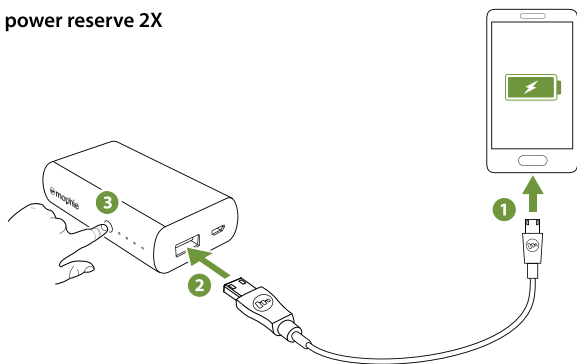
Carregando o seu dispositivo com a sua bateria *power reserve*

Conecte o cabo USB fornecido (ou o cabo que veio com o seu dispositivo) ao seu dispositivo e ao conector USB da bateria **power reserve** e pressione o botão de status para iniciar o carregamento.

power reserve 1X



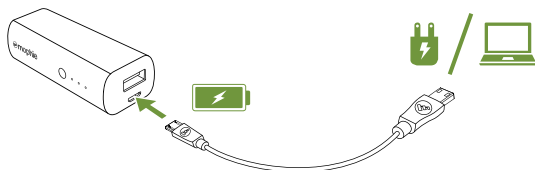
power reserve 2X



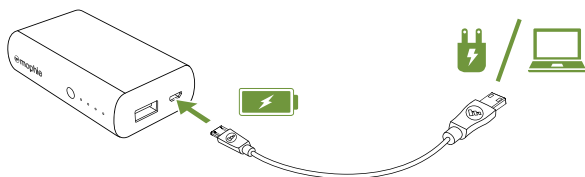
Carregando a sua bateria *power reserve*

Sua bateria **power reserve** vem carregada e pronta para ser utilizada. Quando ela precisar ser carregada, utilize o cabo micro USB fornecido para conectá-la ao seu computador ou a qualquer fonte de energia com saída USB, como o adaptador USB de parede fornecido com o seu dispositivo USB. Um carregamento normal leva apenas duas ou três horas para atingir a potência máxima.

power reserve 1X

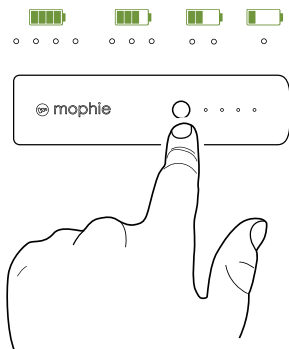


power reserve 2X



Verificando o status do carregamento de sua bateria *power reserve*

Pressione o botão de status na sua bateria **power reserve**. Os LEDs de status irão indicar o nível de carregamento. Quatro LEDs significam que a bateria **power reserve** está totalmente carregada; um LED significa que ela está quase vazia. Previna-se antes de sair!



Cuidando de sua bateria *power reserve*

- Mantenha a sua bateria **power reserve** seca e longe de umidade e de materiais corrosivos.
- Não use produtos químicos agressivos, sabão ou detergentes para limpar a sua bateria **power reserve**. Apenas limpe a estrutura com um pano macio e umedecido com água.
- Recarregue a sua bateria **power reserve** a cada três meses se não estiver sendo usada. Se pretende guardá-la, carregue-a primeiramente por uma hora.

Garantia

Na mophie, nos dedicamos a fabricar produtos com a máxima qualidade possível. Para embasar esta qualidade, este produto tem garantia de 1 ano após a data de compra. Esta garantia não afeta quaisquer direitos implícitos, aos quais o utilizador possa ter direito. Guarde uma cópia de sua nota fiscal como comprovante de compra. Não se esqueça de registrar seu produto em mophie.com. Caso você não registre seu produto e/ou não forneça o comprovante de compra, a garantia pode ser anulada.

Exclusões e Limitações

Exceto no caso da garantia limitada expressamente apresentada ou da extensão restringida ou proibida pela lei aplicável, a mophie renuncia expressamente a quaisquer e todas as outras garantias, expressas ou

implícitas, incluindo quaisquer garantias de qualidade, comerciabilidade ou adequação a uma finalidade específica, e o utilizador concorda, especificamente, que a mophie não será responsabilizada por quaisquer danos especiais, incidentais, indiretos, punitivos ou consequenciais causados pela violação de qualquer garantia, de qualquer tipo, relativa a qualquer produto mophie. Além disso, e sem limitar a generalidade das exonerações de responsabilidade anteriores, a garantia limitada não cobre, em circunstância alguma, a substituição ou custo de qualquer dispositivo eletrônico ou propriedade pessoal dentro ou fora do produto mophie.

Atendimento ao Cliente

Telefone: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340

Web: www.mophie.com/cs


Advertência


Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. A utilização incorreta deste produto poderá resultar em danos, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão do mesmo, pelos quais o utilizador ("Comprador"), e não a mophie llc ("Fabricante"), será responsável.




Não armazene o dispositivo em ambiente com alta temperatura, incluindo calor causado por


luz solar intensa ou outras formas de calor. Não coloque o dispositivo no fogo nem em outros ambientes excessivamente quentes.

 Cuidado com quedas, colisões e abrasões excessivas ou outros impactos sobre este dispositivo. Em caso de danos ao dispositivo, tais como amassados, perfurações, rupturas, deformações ou corrosão, não importa a causa, interrompa a utilização. Entre em contato com o Fabricante ou descarte o produto de forma adequada, no centro local de reciclagem de baterias.

 A bateria **power reserve** deve ser operada apenas em áreas ventiladas. Ela não deve ser operada em um espaço fechado, sem ventilação, como maleta de transporte, bolso ou bolsa. A não observância a estas instruções poderá causar danos à bateria **power reserve** por superaquecimento.

 Não desmonte este dispositivo ou tente adaptá-lo ou modificá-lo de qualquer forma.

 Não tente carregar este dispositivo usando qualquer método, aparato ou conexão que não seja o conector USB do aparelho. Para dúvidas ou instruções relativas às várias formas de carregar o dispositivo, consulte a seção "*Carregando a sua bateria **power reserve***" deste manual.

 Não tente substituir qualquer peça deste dispositivo.

- X-3 Se o Comprador pretende que este dispositivo seja utilizado por um menor, o adulto comprador aceita fornecer instruções e advertências detalhadas ao menor antes da utilização. A não observância a esta advertência é de responsabilidade única do comprador, que concorda em indenizar o Fabricante por qualquer utilização não intencional/inadequada por um menor.
- X-3 Todos os produtos foram submetidos a uma rigorosa inspeção de garantia de qualidade. Se, na sua opinião, o seu dispositivo estiver excessivamente quente, emitir odores, estiver deformado, arranhado ou cortado, ou estiver aparentando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente toda utilização do produto e contate o Fabricante.
- X-3 Antes de armazenar a sua bateria por um longo período, carregue-a por uma hora.
- X-3 Nunca descarte baterias no lixo. O descarte de baterias no lixo é ilegal, segundo as leis e regulamentos ambientais estaduais e federais. Sempre leve as baterias usadas para o centro de reciclagem de baterias local.
- X-3 Este produto contém produtos químicos conhecidos no estado da Califórnia como causadores de câncer e más-formações congênitas ou outros problemas reprodutivos.

Requisitos Legais

Este produto destina-se unicamente à utilização em conjunto com o dispositivo apropriado. Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se este produto é compatível com o seu dispositivo específico. O Fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo resultantes da utilização deste produto.

O Fabricante não deve ser, de forma alguma, responsabilizado, perante o utilizador ou qualquer terceiro, por quaisquer danos que o utilizador ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado da utilização, intencional ou não intencional, ou inadequada, deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório que não seja o dispositivo adequado para o qual este produto foi concebido. O Fabricante não será responsável por quaisquer danos que o utilizador, ou qualquer terceiro, possa sofrer como resultado da utilização inadequada deste produto, conforme salientado acima. Se o utilizador for o responsável pela utilização do produto com um dispositivo não adequado, e os danos resultam de tal utilização, o utilizador concorda em indenizar o Fabricante por quaisquer danos resultantes a quaisquer terceiros.

mophie, power reserve, Digital Power Management, Stay Powerful, “rock, talk, surf and send”, o

design cinco-círculos e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie inc. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC [Comissão Federal de Comunicações] e RSS-Gen [Requisitos Gerais para Conformidade de Aparatos de Rádio] das Normas da IC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem: (1) Este dispositivo pode não causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das Normas da FCC. Esses limites foram concebidos de modo a proporcionar uma proteção razoável contra interferências danosas a uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de frequência de rádio e, caso não seja instalado ou utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência danosa às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência numa determinada instalação.

Se este equipamento causar uma interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais de uma das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está ligado.
- Consultar o revendedor ou um técnico especializado para obter ajuda.

CUIDADO: Para cumprir com os limites do dispositivo digital Classe B, conforme a Parte 15 das Normas da FCC, este dispositivo deve ser utilizado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e possuir fio terra. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados pode resultar em interferência a rádio ou recepção.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações a este dispositivo podem invalidar a garantia.

Приветствуем вас!

Благодарим за приобретение **power reserve morphie**. Теперь вы обладаете компактным, но мощным устройством для мобильной зарядки любого смартфона.

В комплект входят:

- внешний **power reserve morphie** (100 или 200% дополнительной емкости батареи)
- микро USB-кабель
- краткое руководство пользователя

Технические возможности

Внешний **power reserve morphie** продлевает срок службы батареи вашего смартфона на многие часы, позволяя вам слушать музыку, разговаривать, бродить по интернету и отправлять сообщения. Вам легко хватит питания на целый день!

Вот всего несколько причин, почему ваш внешний **power reserve** столь хорош:

- удобная конструкция: аккумулятор легко помещается в карман или дамскую сумочку — ничто не мешает активному стилю жизни.
- совместим с большинством USB-устройств.

- чтобы начать зарядку, просто подсоедините **power reserve** к вашему устройству и нажмите кнопку «status».
- имеет светодиодный индикатор с четырьмя режимами работы. Вы можете отслеживать уровень заряда и изношенности батареи. Вы всегда знаете о состоянии **power reserve**.
- ресурс составляет 500 полных циклов; наш аккумулятор создан для длительной работы — вы можете делать больше.
- адаптивная технология зарядки morphie позволяет определить подсоединенное устройство и обеспечить наиболее быструю и эффективную скорость зарядки.
- цифровое управление питанием обеспечивает защиту от короткого замыкания, избыточного заряда и высокой температуры. Безопасность прежде всего!

Совместимость

Внешние **power reserve morphie** (100 и 200% дополнительной емкости батареи) совместимы с большинством популярных смартфонов и других USB-устройств.

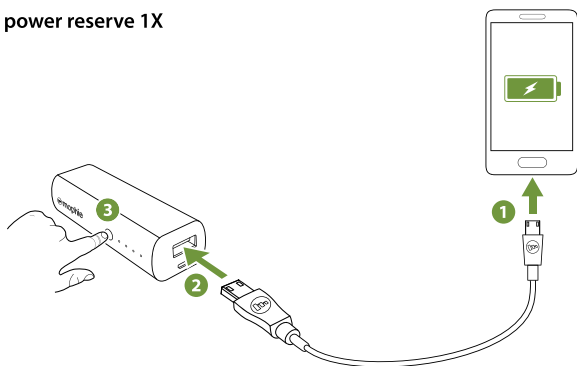
- Если у вас возникли проблемы с зарядкой вашего устройства, убедитесь, что **power reserve** полностью заряжен, и ознакомьтесь с разделом «Вопросы и ответы» на этом сайте.

Как всегда, независимо от типа устройства, которым вы пользуетесь, прежде чем приступить к работе с резервным аккумулятором, ознакомьтесь с разделом «Предупреждения» данного руководства и краткого руководства пользователя, поставляемого в комплекте с аккумулятором.

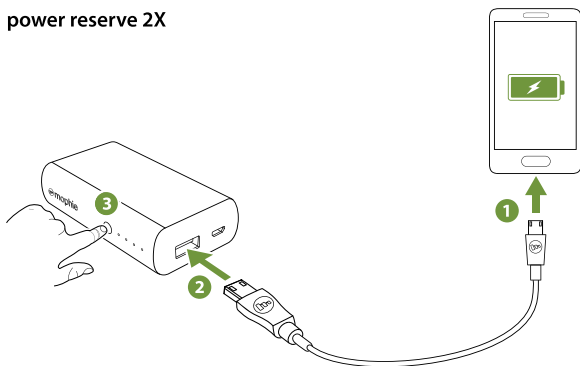
Зарядка вашего устройства с помощью *power reserve*

Чтобы начать зарядку, подсоедините поставляемый в комплекте USB-кабель (или кабель от вашего устройства) к вашему устройству и USB-разъему **power reserve** и нажмите кнопку «status».

power reserve 1X



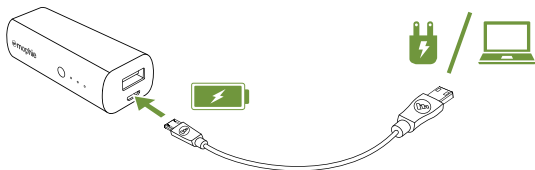
power reserve 2X



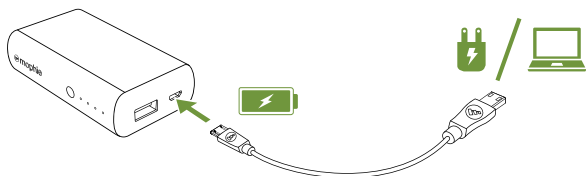
Зарядка *power reserve*

power reserve поставляется полностью заряженным и готовым к работе. Чтобы подзарядить аккумулятор, подсоедините его с помощью поставляемого микро USB-кабеля к компьютеру или любому источнику питания, имеющему USB-разъем (можно воспользоваться поставляемым USB-адаптером для подключения к настенной розетке). В нормальных условиях срок максимальной зарядки аккумулятора составляет два-три часа.

power reserve 1X

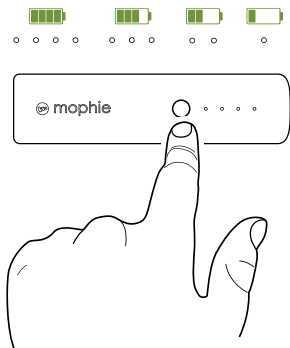


power reserve 2X



Проверка состояния заряда *power reserve*

Нажмите на кнопку «status», и индикаторы отобразят уровень заряда **power reserve**. Четыре горящих индикатора обозначают максимальный уровень заряда. Если горит один индикатор, **power reserve** практически разряжен. Вы всегда знаете о состоянии аккумулятора!



Уход за внешним *power reserve*

- Храните **power reserve** в сухом месте, вдали от источников влаги и веществ, вызывающих коррозию.
- Для чистки **power reserve** не используйте агрессивные химикаты, мыло и синтетические моющие средства. Просто протрите его мягкой влажной ветошью.
- Если **power reserve** не используется, заряжайте его каждые три месяца. Прежде чем поместить **power reserve** на хранение, зарядите его в течение одного часа.

Гарантия

mophie производит продукты наивысшего качества, что подтверждается гарантией на данное изделие на один год с даты покупки. Данная

гарантия никоим образом не влияет на ваши права, предусмотренные законодательством. Сохраняйте товарный чек, чтобы иметь возможность подтвердить покупку аккумулятора. Обязательно зарегистрируйте ваше изделие на сайте morphie.com. В случае отсутствия регистрации и (или) товарного чека гарантия может утратить силу.

Исключения и ограничения гарантийных обязательств

За исключением прямо предусмотренной ограниченной гарантии или в объеме, установленном или разрешенном действующим законодательством, morphie настоящим прямо отказывается от любых гарантийных обязательств, явно выраженных или подразумеваемых, включая гарантию качества, товарного состояния или пригодности для конкретной цели, и вы соглашаетесь, что morphie не несет ответственности за любые специальные, случайные, косвенные, штрафные или последующие убытки, возникающие в результате нарушения любой гарантии на любое изделие morphie. В дополнение к изложенному и без ограничения общего смысла вышесказанного, ограниченная гарантия ни при каких обстоятельствах не предусматривает замену или возмещение стоимости любых электронных устройств или личного имущества пользователя, расположенных как внутри, так и за пределами изделия morphie.

Служба поддержки клиентов

Тел.: 1-888-8morphie

Международные звонки: +1 (269) 743-1340

Интернет-сайт: www.morphie.com/cs

Предупреждение

Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями. Ненадлежащее использование изделия может привести к его порче, перегреву, выбросу ядовитых испарений, возгоранию или взрыву, ответственность за которые несете вы («Покупатель»), а не morphie llc («Производитель»).

- ☠ Не храните изделие при высокой температуре, в том числе на солнце или вблизи других источников тепла. Не оставляйте изделие вблизи огня или нагретых объектов.
- ☠ Не роняйте, не бейте и не прикладывайте силу к данному изделию. Если изделие имеет какие-либо повреждения, например вмятины, проколы, подтёки, признаки деформации, коррозию и пр., прекратите его использование. Свяжитесь с Производителем или обратитесь в центр по утилизации аккумуляторов.
- ☠ **power reserve** запрещено использовать в небольших ограниченных и закрытых пространствах. Его не следует использовать в замкнутых пространствах без доступа воздуха,

таких как дорожные чемоданы, карманы или сумки. Несоблюдение этого требования может привести к перегреву и повреждению изделия.

⚠ Не разбирайте изделие и не вносите никаких изменений в его конструкцию.

⚠ Не пытайтесь зарядить изделие любым иным способом или с использованием любых иных устройств, кроме поставляемого в комплекте USB-кабеля. Вопросы и ответы, а также способы зарядки **power reserve** приведены в разделе «Зарядка **power reserve**» данного Руководства.

⚠ Не пытайтесь произвести замену любых частей изделия.

⚠ Если Покупатель предполагает, что изделие будет использоваться несовершеннолетними, совершеннолет ее лицо, приобретшее данное изделие, обязано провести инструктаж по его использованию с несовершеннолетними. Покупатель несет исключительную ответственность за проведение указанного инструктажа и настоящим освобождает Производителя от любой ответственности за любое ненамеренное ненадлежащее использование изделия несовершеннолетним лицом.

⚠ Все выпускаемые изделия проходят тщательную проверку качества. Если вы обнаружите, что приобретенное изделие имеет чрезмерную температуру, источает

запах, деформировано, имеет следы износа, трещины или признаки ненадлежащего функционирования, немедленно прекратите его использование и свяжитесь с Производителем.

- ☠ Прежде чем поместить аккумулятор на длительное хранение, зарядите его в течение одного часа.
- ☠ Категорически запрещено выбрасывать аккумулятор вместе с бытовыми отходами. Утилизация аккумуляторов в составе бытовых отходов является нарушением федерального и местного экологического законодательства. Отработавшие батареи следует сдавать в пункт утилизации аккумуляторов.
- ☠ Данное изделие содержит вещества, которые, по информации штата Калифорния, могут вызывать рак, врожденные пороки развития и оказывать пагубное воздействие на репродуктивную функцию человека.

Правовые положения

Настоящее изделие предназначено для использования только с соответствующими устройствами. Устройства, совместимые с данным изделием, указаны на упаковке. Производитель не несет ответственности за возможное повреждение любого устройства, возникшее в результате использования данного изделия.

Производитель не несет ответственности ни перед вами, ни перед третьими лицами за любой ущерб, который вы (или третьи лица) можете понести в результате намеренного, ненамеренного или ненадлежащего использования данного изделия совместно с любым устройством или аксессуаром, за исключением прямо предназначенных для такого использования. Производитель не несет ответственности ни перед вами, ни перед третьими лицами любой за ущерб, причиненный в результате ненадлежащего использования данного изделия. Если вы используете данное изделие с не предназначенным для этого устройством и такое использование приводит к возникновению ущерба, вы настоящим освобождаете Производителя от ответственности за любой ущерб третьим лицам.

mophie, power reserve, Digital Power Management, Stay Powerful, «rock, talk, surf and send», композиция «пять кругов» и логотип mophie — товарные знаки mophie inc. Патенты: mophie.com/patents.

Данное устройство соответствует требованиям Части 15 Правил FCC и требованиям RSS-Gen Правил IC. Эксплуатация устройства должна отвечать следующим двум условиям: (1) данное устройство не должно создавать недопустимые помехи и (2) данное устройство должно работать в условиях воздействия на него любых помех,

включая помехи, которые могут вызвать нежелательный режим функционирования.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данное оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового устройства класса В согласно Правилам FCC, Часть 15. Указанные ограничения направлены на обеспечение приемлемого уровня защиты от недопустимых помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотные сигналы. Если оно установлено и используется без соблюдения соответствующих инструкций, данное оборудование может вызывать недопустимые помехи для радиосвязи. Однако нет никаких гарантий, что в каком-либо месте установки помехи будут отсутствовать.

Если данное оборудование создает недопустимые помехи для радиосвязи или приемателевизионного сигнала, что можно обнаружить путем выключения и включения оборудования, для устранения помех пользователь может предпринять одно или несколько из следующих действий:

- переориентировать или переместить приемную антенну.

- увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- подключить оборудование к розетке другой сети, к которой не подключен приемник.
- обратиться за помощью к дилеру или опытному специалисту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Как предусмотрено Правилами FCC, Часть 15, для соответствия требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, данное изделие должно использоваться с сертифицированными периферийными устройствами и экранированными кабелями. Все периферийные устройства должны быть надлежащим образом экранированы и заземлены. Несоблюдение данных требований может вызывать помехи для передачи или приема радиосигнала.

МОДИФИКАЦИИ: В случае внесения в конструкцию изделия любых изменений и модификаций данная гарантия может утратить силу.

Hoş Geldiniz

mophie **power reserve** harici pili tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. **power reserve** piliniz tüm akıllı telefonlar için kompakt ancak güçlü bir mobil şarj çözümüdür.

Kutu İçeriği

- mophie **power reserve** 1X veya **power reserve** 2X Harici Pil
- Mikro USB Kablosu
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Özellikler

mophie **power reserve** harici pil, müzik dinlemek, konuşmak, sörf yapmak ve dosya göndermek (rock, talk, surf and send) için daha fazla güç sağlayarak akıllı telefonunuzun veya diğer USB aygıtlarınızın pil ömrünü uzatır. Aygıtınıza gün boyu kolayca güç sağlayın.

İşte **power reserve** harici pilinizin diğer muhteşem özellikleri:

- Kullanışlı tasarımı her cebe ve çantaya girecek kadar küçüktür, bu sayede aktif yaşam tarzınız için muhteşem bir aksesuardır.
- Çoğu USB aygıtıyla uyumludur.
- Şarj etmeye başlamak için tek yapmanız gereken **power reserve** pili aygıtınıza takıp durum düğmesine basmaktır.

- Dahili dört ışıklı LED durum göstergesiyle pil gücünü bir bakışta takip edebilirsiniz. Şarj durumunu ve mevcut pil ömrünü izleyebilirsiniz. Yola çıkmadan önce öğrenin!
- Tam döngüyle 500'den fazla kez şarj edilebilir. Bu pil dayanıklılık için tasarlanmıştır; böylece daha uzun süre daha fazla şey yapabilirsiniz.
- mophie'nin akıllı uyarlamalı şarj teknolojisi bağlı aygıtınızı tanır ve daima aygıtınıza en hızlı ve en verimli şarj hızını sunar.
- Digital Power Management devre şeması entegre kısa devre, aşırı şarj ve sıcaklık koruması sağlar. Önce Güvenlik!

Uyum

mophie **power reserve 1X** ve **power reserve 2X** harici piller en popüler akıllı telefonlar ve diğer USB aygıtlarıyla çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

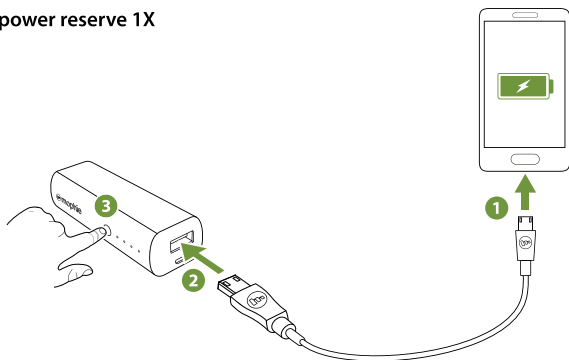
- Aygıtınızı şarj etmeyle ilgili herhangi bir sorun yaşıyorsanız **power reserve** pilin tamamen şarj olduğundan emin olun ve bu web sitesindeki SSS bölümünü kontrol edin.

Herzamanki gibi, **power reserve** pilinizi kullanmadan önce aygıtınız ne olursa olsun, bu kılavuzun ve **power reserve** pilinizle birlikte verilen hızlı başlangıç kılavuzunun Uyarı bölümünü dikkatli bir şekilde okuyun.

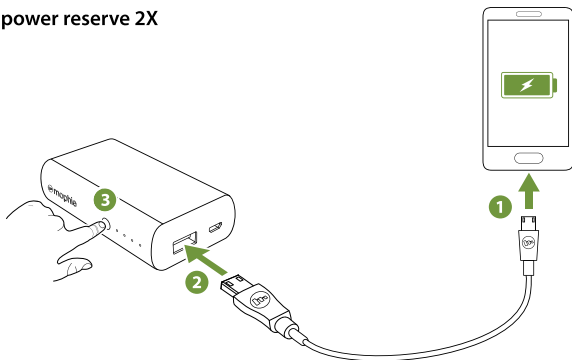
Aygıtınızın *power reserve* pille şarj edilmesi

Şarj etmeye başlamak için ürünle birlikte verilen USB kablosunu (veya aygıtınızla birlikte gelen kabloyu) aygıtınıza ve **power reserve** pilde bulunan USB konnektörüne bağlayın ve durum düğmesine basın.

power reserve 1X



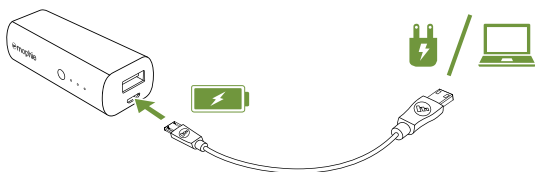
power reserve 2X



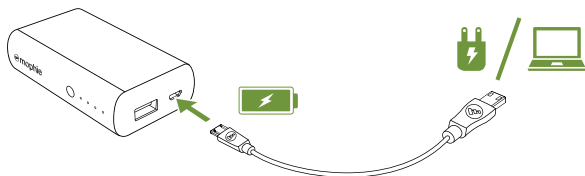
power reserve pilinizin řarj edilmesi

power reserve piliniz řarj edilmiř ve kullanıma hazır halde gelir. řarj edilmesi gerektiğinde ürünle birlikte verilen mikro USB kablosunu kullanarak bilgisayarınıza veya USB aygıtınızla gelen USB duvar adaptörü gibi USB çıkışı olan herhangi bir güç kaynağına bağılayın. Normal řarj süresi, maksimum güç için sadece iki – üç saattir.

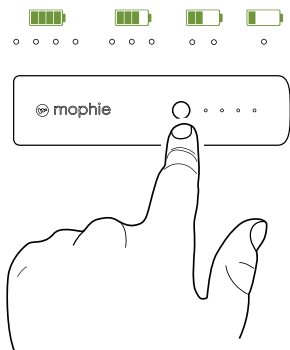
power reserve 1X



power reserve 2X



power reserve pilinizin şarj durumunu kontrol etme
power reserve pilinizde bulunan durum düğmesine bastığınızda, durum LED'leri şarj seviyesini gösterir. Dört LED power reserve pilin tamamen şarj olduğu, bir LED ise neredeyse boş olduğu anlamına gelir. Yola çıkmadan önce öğrenin!



power reserve harici pilinizin bakımı

- power reserve pili nem ve aşındırıcı maddelerden uzakta, kuru bir yerde muhafaza edin.
- power reserve pili sert kimyasallar, sabunlar veya deterjanlarla temizlemeyin. Sadece kılıfını yumuşak nemli bir bezle silin.
- Kullanılmadığı zamanlarda power reserve pilinizi üç ayda bir şarj edin. Uzun süre kullanmamayı düşünüyorsanız bir saat şarj edin.

Garanti

mophie olarak kendimizi en kaliteli ürünleri üretmeye adanmış. Bunu desteklemek için bu ürün, satın alma tarihinden itibaren bir (1) tam yıl boyunca garantilidir. Bu garanti, sahip olabileceğiniz hiçbir yasal hakkı etkilemez. Satış faturasını satın alma kanıtı olarak saklayın. Ürününüzü mophie.com adresinde kaydettirdiğinizden emin olun. Ürününüzü kaydettirmemek ve/veya satın alma kanıtı sunmamak, garantinin geçersiz olmasına neden olabilir.

İstisnalar ve Sınırlamalar

Sınırlı garantide açıkça ifade edilenler dışında veya yürürlükte olan yasalar uyarınca kısıtlamalar veya yasaklamaların izin verdiği ölçüde mophie, her türlü kalite, ticari değer, belirli bir amaca uygunluk garantisi dâhil olmak üzere diğer tüm açık ve zımni garantileri açıkça reddeder ve özellikle herhangi bir mophie ürünün herhangi bir garantisinin ihlalinin kaynaklanan özel, dolaylı, dolaysız, cezai veya netice kabilinden doğan hiçbir hasardan mophie'nin sorumlu tutulamayacağını kabul edersiniz. Yukarıdaki retlere ek olarak ve bu retleri sınırlamamak kaydıyla, sınırlı garanti hiçbir koşulda mophie ürününün içinde veya dışındaki herhangi bir elektronik aygıtın veya kişisel mülkiyet altındaki bir ürünün değiştirilmesini yahut maliyetini kapsamaz.

Müşteri Hizmetleri

Telefon: 1-888-8mophie

Uluslararası: +1 (269) 743-1340

Web: www.mophie.com/cs

Uyarı

Bu ürünü kullanmadan önce tüm talimatları ve uyarıları okuyun. Bu ürünün yanlış kullanımı ürün hasarı, aşırı ısınma, zehirli dumanlar, yangın veya patlama gibi mophie llc şirketinin ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olduğunuz hasarlara yol açabilir.

- ⚠️ Aygıtı, yoğun güneş ışığı veya diğer ısı biçimlerinden kaynaklananlar dâhil olmak üzere yüksek sıcaklıktaki ortamlarda saklamayın. Aygıtı ateşe veya diğer aşırı sıcak ortamlara maruz bırakmayın.
- ⚠️ Aygıtın yüksekten düşme, çarpma, aşınma veya diğer darbelere maruz kalmamasına dikkat edin. Aygıtta herhangi bir nedenle göçme, delinme, kırılma, deformite veya aşınma gibi bir hasar oluşması durumunda kullanmayı bırakın. Üretici ile iletişime geçin veya yerel pil geri dönüşüm merkezinde uygun şekilde bertaraf edin.
- ⚠️ **power reserve** sadece açık hava koşullarında çalıştırılmalıdır. Sırt çantası, cep veya el çantası gibi kapalı ve havalandırılmayan yerlerde çalıştırılmamalıdır. Bu talimatlara uyulmaması,

aşırı ısınma nedeniyle **power reserve** ürününün hasar görmesine neden olabilir.




X Bu aygıtı sökmeyin veya herhangi bir şekilde farklı amaca yönelik hale getirmeye veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın.

X Bu aygıtın USB konektörü dışında herhangi bir yöntem, aparat veya bağlantı ile aygıtı şarj etmeye çalışmayın. Aygıtı şarj etmenin çeşitli yollarına ilişkin sorular veya talimatlar için bu kılavuzun "**power reserve** pilinizin şarj edilmesi" bölümüne bakın.

X Bu aygıtın herhangi bir parçasını yenilemeye çalışmayın.

X Bu aygıt Alıcı tarafından reşit olmayan birinin kullanımı için satın alınmışsa aygıtı satın alan yetişkin, kullanımdan önce bu kişiye detaylı talimatları ve uyarıları sağlamayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden tamamen Alıcı sorumludur ve Alıcı, ürünün reşit olmayan biri tarafından istenmeyen şekilde/yanlış kullanımından dolayı Üretici'nin uğrayabileceği zararı tazmin etmeyi kabul eder.

X Tüm ürünler titiz bir kalite güvence denetiminden geçmiştir. Aygıtın aşırı sıcak olduğunu, koku yaydığını, şeklinin bozulduğunu, aşındığını, çatladığını veya anormal bir durum sergilediğini fark ederseniz derhâl aygıtı kullanmayı bırakın ve Üretici ile iletişime geçin.

-  Pilinizi uzun süre kullanmayacaksanız bir saat şarj edin.
-  Pilleri kesinlikle çöp kutusuna atmayın. Pillerin çöpe atılarak bertaraf edilmesi, eyalet veya federal çevre koruma yasaları ve düzenlemelerine göre yasaktır. Pillerinizi daima yerel pil geri dönüşüm merkezlerine götürün.
-  Bu ürün, Kaliforniya Eyaleti tarafından kanser, doğum kusuru veya üreme sağlığıyla ilgili diğer zararlara yol açtığı kabul edilen kimyasallar içermektedir.

Yasal Uyarı

Bu ürün sadece uygun aygıtla birlikte kullanım amacıyla üretilmiştir. Bu ürünün belirli bir aygıtla uyumlu olup olmadığını anlamak için lütfen aygıtınızın ambalajına bakın. Bu ürünün kullanımı sonucunda herhangi bir aygıtta oluşacak hasarlardan Üretici sorumlu değildir.

Bu ürünün, birlikte kullanılmak üzere tasarlandığı aygıt dışındaki aygıt veya aksesuarla birlikte kasıtlı veya kasıtsız kullanımı yahut yanlış kullanımı neticesinde sizin yahut üçüncü bir tarafın uğrayabileceği hasarlardan dolayı Üretici'nin size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir sorumluluğu yoktur. Bu ürünün yukarıda ana hatlarıyla belirtilen yanlış kullanımı nedeniyle sizin veya üçüncü bir tarafın uğrayabileceği hasarlardan Üretici sorumlu

değildir. Ürünün birlikte kullanılması tasarlanmayan bir aygıtla kullanımından ve bu tür bir kullanımdan dolayı oluşan hasarlardan siz sorumlusanız herhangi bir üçüncü tarafın yaşayacağı hasarlara karşı Üretici'yi tazmin etmeyi kabul edersiniz.

mophie, power reserve, Digital Power Management, Stay Powerful, "rock, talk, surf and send," beş çemberli tasarım ve mophie logosu mophie inc. şirketinin ticari markalarıdır. Patentler: mophie.com/patents.

Bu aygıt FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen ile uyumludur. Kullanımı, aşağıdaki iki koşula bağlıdır: (1) Bu aygıt zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu aygıt istenmeyen şekilde çalışmaya neden olacak parazitler de dâhil olmak üzere alınan her türlü paraziti kabul etmelidir.

NOT: Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kuralları Bölüm 15 uyarınca B Sınıfı dijital aygıtın sahip olması gereken sınırlara uyduğu görülmüştür. Bu sınırlar, konut kurulumunda zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak için tasarlanmıştır. Bu aygıt, radyo frekans enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir; bu kılavuzda belirtildiği şekilde monte edilmemesi ve kullanılmaması durumunda radyo iletişiminde zararlı parazite yol açabilir. Ancak söz konusu parazitin belirli bir kurulumda meydana gelmeyeceğinin garantisi yoktur.

Bu aygıt radyo ve televizyon sinyal alımında zararlı parazitlerin oluşmasına neden olursa (aygıtın kapatılıp açılması ile anlaşılabilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya birkaçını uygulayarak paraziti ortadan kaldırması önerilir:

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.
- Aygıt ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Aygıtı alıcının bağlı olduğu hattan farklı bir hattaki çıkışa bağlayın.
- Yardım için satıcıya veya tecrübeli bir teknisyene başvurun.

DİKKAT: FCC Kuralları Bölüm 15 uyarınca B Sınıfı dijital aygıtın sahip olması gereken sınırlara uymak için bu aygıt onaylı donanımlar ve blendajlı kablolarla kullanılmalıdır. Tüm donanımlar korunmalı ve topraklanmalıdır. Onaylı olmayan donanımlar veya blendajsız kablolarla kullanım radyo yahut sinyal alımında parazite neden olabilir.

MODİFİKASYON: Bu aygıt üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılabilir.

ご購入ありがとうございます

この度はmophie **power reserve**外付けバッテリーをご購入いただきありがとうございます。本製品は、コンパクトでありながら、高性能なモバイル充電器で、あらゆるスマートフォンでお使いいただけます。

パッケージの内容

- ・ mophie **power reserve** 1X または **power reserve** 2X外付けバッテリー
- ・ Micro USB充電ケーブル
- ・ クイックスタートガイド

機能

本製品は、お使いのスマートフォンやその他USBデバイスのバッテリー寿命を大幅に延ばします。これにより、長時間の動画視聴や通話、インターネットサイトの閲覧やメール送信 (rock, talk, surf and send) が可能となります。簡単に一日中充電を維持できます。

本製品のメリット (一部):

- ・ ポケットやハンドバッグにぴったり収まる利便性の高いデザインにより、アクティブに動き回る生活スタイルにふさわしいアクセサリとして持ち歩きいただけます。
- ・ ほぼすべてのUSBデバイスと互換性があります。
- ・ お使いのデバイスに本製品を接続し、ステータスボタンを押すだけで充電が開始されます。

- ・ 4つのLEDが内蔵されたステータス・インジケータで、電池残量を一目で確認いただけます。充電状態やバッテリーの残量を示すタブを表示できます。外出される前にご確認ください！
- ・ 500回以上のフル周期の充電が可能です。お使いのモバイルデバイスでより多くの操作をより長時間行っていいただけるよう、当社のバッテリーは長時間の操作に耐えられる設計となっています。
- ・ mophieのスマートな適応型充電技術により、接続されたデバイスが認識され、常に利用できる最速かつ最も効率的な充電速度が提供されます。
- ・ Digital Power Managementの回路には、ショート、過充電、温度の保護機能が内蔵されています。当社は安全を第一に考えています。

互換性

mophie **power reserve 1X**および**power reserve 2X**外付けバッテリーは、普及しているほぼすべてのスマートフォンやその他のUSBデバイスでお使いいただける設計となっています。

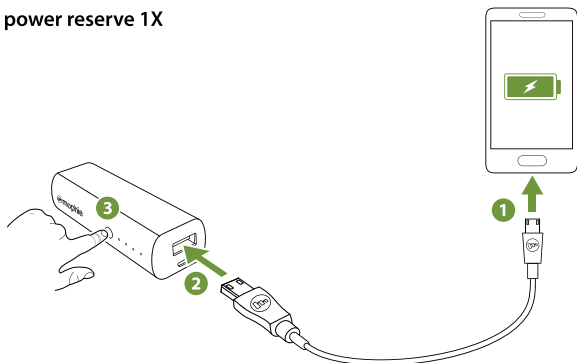
- ・ 特定のデバイスの充電に問題がある場合は、本製品が完全に充電されていることをご確認ください。また、本ウェブサイトのFAQ (よくある質問) のセクションも合わせてご確認ください。

また、お使いのデバイスの種類に関わらず、本製品をお使いになる前に必ず本書および本製品に同梱されているクイックスタートガイドの「警告」のセクションを注意深くお読みいただきますようお願いいたします。

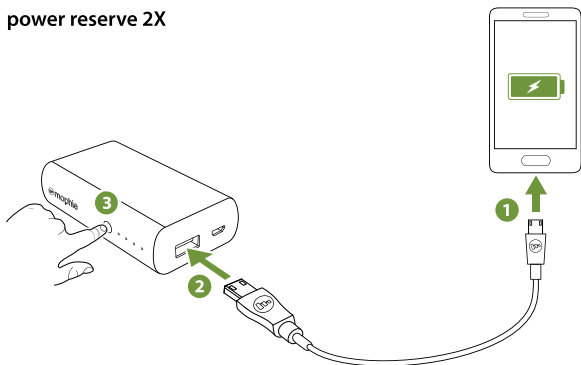
本製品を使用してデバイスを充電する方法

同梱のUSBケーブル（またはお使いのデバイスに同梱のケーブル）をお使いのデバイスと本製品のUSBコネクタに接続し、ステータスボタンを押して充電を開始します。

power reserve 1X



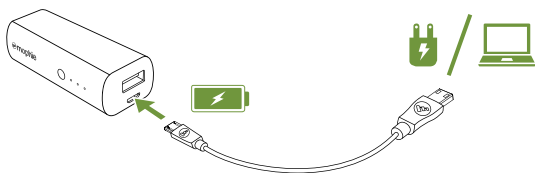
power reserve 2X



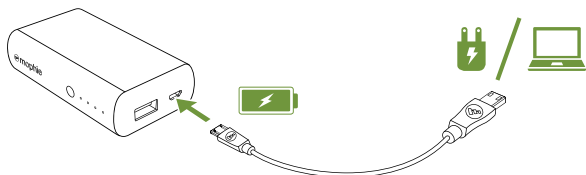
本製品を充電する方法

本製品は充電され、すぐにお使いいただける状態で提供されます。充電が必要な場合は、同梱のmicro USBケーブルをお使いのパソコンまたはお使いのUSBデバイスに同梱のUSBコンセントなどUSB出力のある電源に接続します。通常、わずか2～3時間の充電で、完全に充電されます。

power reserve 1X



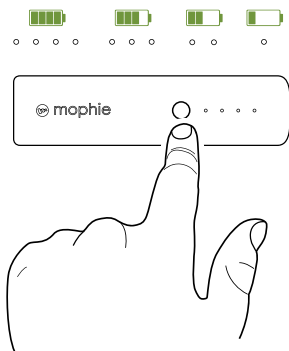
power reserve 2X



本製品の充電状態を確認する方法

本製品のステータスボタンを押すと、ステータスを示すLEDにより、充電レベルが示されます。4つすべて

のLEDが点灯している場合、完全に充電されています。1つのみ点灯している場合、ほとんど充電されていません。外出される前にご確認ください！



本製品のお手入れ方法

- ・ 本製品を水に濡らさないでください。また、湿気や腐食性物質に触れないようにしてください。
- ・ 本製品のお手入れに強い化学薬品や石鹼、洗剤を使用しないでください。水で湿らせた柔らかい布でケースを拭いてください。
- ・ 本製品を使用しない場合は、3ヶ月に1回充電してください。長時間しまっておく場合は、まず1時間充電してください。

保証

mophieは、お客様に最良の製品をお届けするように尽力しております。これを証明するため、当社は、製

品のご購入日から1年間にわたり製品に欠陥のないことを保証しております。本保証は、お客様に与えられている制定法上の権利には影響しません。購入の証明として購入領収書のコピーを保管してください。また、mophie.comで必ずご購入された製品を登録してください。製品が登録されていない場合やご購入の証明をご提供いただけない場合は、本保証が無効になることがあります。

除外と制限

本書で明示的に規定されている制限付き保証を除き、または適用法によって制限または禁止されている範囲内で、mophieは品質、商用性や特定の目的への適性に関する一切の明示・黙示の保証を明示的に拒否します。さらにお客様は、mophie製品の種類や保証違反の種類を問わず、保証違反から生ずる特別、付随的、間接的、懲罰的、または結果的損害に対してmophieが一切責任を負わないことに明確に同意するものとします。前述の内容に加え、かつ前述の免責条項全般に制限されることなく、いかなる状況下においても、mophie製品内外の電子デバイスやお客様の所有物の交換や費用は、本制限付き保証の対象にはなりません。

カスタマーサービス

電話：1-888-8mophie (1-888-8667443)

アメリカ国外からの通話：+1 (269) 743-1340

Webサイト：www.mophie.com/cs

警告

本製品をご使用の前に、すべての指示と警告をお読みください。本製品を不適切に使用されますと、製品の損傷、過度の発熱、毒性ガス、火災、または爆発の発生につながる恐れがあります。このような損害はお客様（以下「お客様」）の責任であり、mophie llc（以下「メーカー」）は一切責任を負いません。

- ☠ 強い日光の下や熱の発生しやすい状況といった、高温環境下やその他熱源の近くには、本製品を保管しないでください。本製品を火やその他過度に高温な場所に置かないでください。
- ☠ 本電池には、過度な落下、衝突、摩耗、その他の衝撃を与えることのないようご注意ください。何らかの理由により、本製品にへこみ、穴、亀裂、変形、腐食が生じた場合は、使用を中止し、メーカーにご連絡いただくか、またはお近くの電池リサイクルセンターにて適切な方法で処理してください。
- ☠ 本製品は、換気の良い場所でのみ使用してください。キャリーバッグ、ポケット、ハンドバッグなど、換気の悪い閉所で使用しないでください。これらの指示に従わない場合、本製品が過熱し損傷する恐れがあります。
- ☠ 方法を問わず、本製品の解体、他の目的での使用、改造は行わないでください。
- ☠ 本製品のUSBコネクタ以外の方法、機器、または接続を使用して本製品を充電しないでください。ご質問がある場合や、本製品の各種充電方法に

関する詳細を確認する場合は、本書の「本製品を充電する方法」のセクションを参照してください。



未成年者が使用する目的でお客様が本製品を購入された場合、使用前にご購入された成人の方が実際の使用者である未成年者に対して使用に関する詳細な説明と注意事項を伝えることに同意していただきます。これに従わない場合は、お客様単独の責任とし、未成年者による目的以外の使用/誤用についてメーカーを免責することに同意するものとします。



すべての製品につき綿密な品質保証検査を行っております。お使いの製品で過度の発熱、異臭、変形、剥離、切断が発生したり、異常現象が見られたりした場合には、ただちにすべての製品の使用を中止し、メーカーにご連絡ください。



電池を長期間保管する場合は、その前に1時間充電してください。



電池はゴミ箱に捨てないでください。電池を可燃ごみとして廃棄することは、州および連邦の環境法律と規制で禁じられています。使用済みの電池は、必ずお近くの電池リサイクルセンターに持参してください。



本製品には、カリフォルニア州が発がんおよび先天性異常、またはその他の生殖異常の原因となり得ると認めている化学物質が含まれています。

法律

本製品は、適切なデバイスのみとの併用を意図して製造されています。本製品がお使いのデバイスに対応しているかどうかはそのデバイスのパッケージでご確認ください。本製品の使用によって生じたいかなるデバイスへの損傷についても、メーカーは責任を負いません。

本製品が意図している適切なデバイス以外の機器やアクセサリで本製品を使用（意図的または非意図的）または誤用したことによって生じたお客様または第三者の損害については、これらのお客様や第三者に対しメーカーは一切責任を負いません。上記のように本製品を誤用した結果としてお客様または第三者が被るいかなる損害についても、メーカーは責任を負いません。意図しないデバイスでの製品使用およびそのような使用の結果として生じる損害についてお客様が責任を負う場合は、お客様は、結果として第三者に生じるいかなる傷害についてもメーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、power reserve、Digital Power Management、Stay Powerful、「rock, talk, surf and send」、5つの円を使ったデザイン、およびmophieのロゴは、mophie inc.の商標です。特許に関する情報：mophie.com/patents。

本製品は、FCC規則のPart 15、およびインダストリーカナダ (IC) 規則のRSS-Genに準拠しています。動作は、以下の2条件の対象となります。(1) 本製品は有

害な干渉を引き起こしてはならない、(2) 本製品は、好ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉も含め、受信するいかなる干渉も受け入れなければならない。

注：本製品は、FCC規則Part 15に従って、クラスBデジタル機器に関する制約に準拠していることが、テストで確認されています。これらの制約は、住宅への取り付けにおける有害な干渉からの妥当な保護を提供することを目的としています。本製品は、指示に従って設置および使用しない場合には、高周波エネルギーを生成、使用、および放射し、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の方法で設置すれば干渉が発生しないという保証はありません。

本製品がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合、以下の対策を1つ以上行って干渉を是正してください。本製品が干渉を引き起こしているかどうかは、機器の電源をオン/オフすることで確認できます。

- ・ 受信アンテナの方向または位置を変える。
- ・ 本製品と受信機との距離を広げる。
- ・ 本製品を、受信機が接続されているコンセントとは別のコンセントに接続する。
- ・ 販売店または経験豊富な技術者に支援を要請する。

注意:FCC規則Part 15に従ってクラスBデジタル機器の制約に準拠するには、本製品を認定済みの周辺機器および遮蔽ケーブルとともに使用する必要があります。すべての周辺機器は遮蔽および接地されている必要があります。認定されていない周辺機器または遮蔽されていないケーブルを使用して動作させると、ラジオまたは受信への干渉を引き起こすことがあります。

変更:本製品を変更または改造すると、保証が無効になる場合があります。

인사말

mophie **power reserve** 외장 배터리를 구매해 주셔서 감사합니다. **power reserve** 배터리는 모든 스마트폰을 위한, 컴팩트하고 강력한 모바일 충전 솔루션입니다.

패키지 포함 내용

- mophie **power reserve** 1X 또는 **power reserve** 2X 외장 배터리
- Micro USB 케이블
- 빠른 시작 가이드

특징

mophie **power reserve** 외장 배터리는 진동, 통화, 인터넷 서핑 및 전송 등(rock, talk, surf and send) 사용을 하면서 스마트폰 또는 USB 장치의 배터리 지속 시간을 연장시켜 줍니다. 하루 종일 손쉽게 전력을 이용하실 수 있습니다.

다음은 **power reserve** 외장 배터리가 중요한 몇 가지 이유입니다.

- 편리한 디자인은 주머니나 핸드백에 넣을 만큼 충분히 작아 활동적인 라이프스타일에 꼭 맞는 액세서리입니다.
- 대부분의 USB 장치와 호환됩니다.
- **power reserve** 배터리를 장치에 연결하고 상태 버튼을 누르면 충전이 시작됩니다.

- 네 개의 LED 상태 표시등이 내장되어 배터리 전원을 한 눈에 보여 줍니다. 충전 상태와 현재 배터리 수명을 추적할 수 있습니다. 외출하기 전에 확인하십시오!
- 100% 충전을 기준으로 500회 이상 충전할 수 있습니다. 본 배터리는 오래 지속되므로 더 오래 동안 더 많은 일을 하실 수 있습니다.
- mophie의 스마트 어댑티브 충전 기술은 연결된 장치를 인식하고 항상 가장 빠르고 가장 효율적인 충전 속도를 제공합니다.
- 디지털 전원 관리 회로에는 합선, 과충전 및 과열 방지 장치가 내장되어 있습니다. 안전을 먼저 생각합니다!

호환성

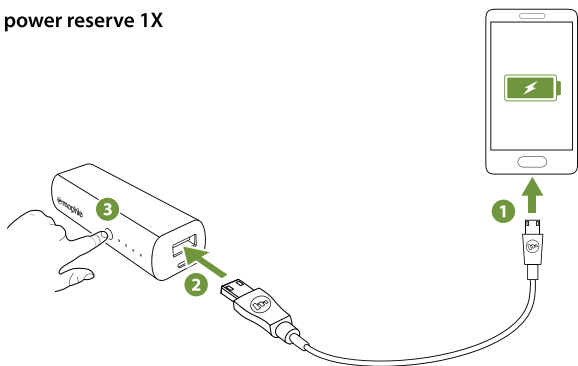
mophie **power reserve 1X** 및 **power reserve 2X** 외장 배터리는 가장 많이 사용되는 스마트폰과 기타 USB 장치에서 작동하도록 디자인되었습니다.

- 특정 장치에서 충전하는 데 문제가 있는 경우 **power reserve**가 완전 충전되었는지 확인하고 이 웹 사이트의 자주 묻는 질문(FAQ) 섹션을 확인하십시오.

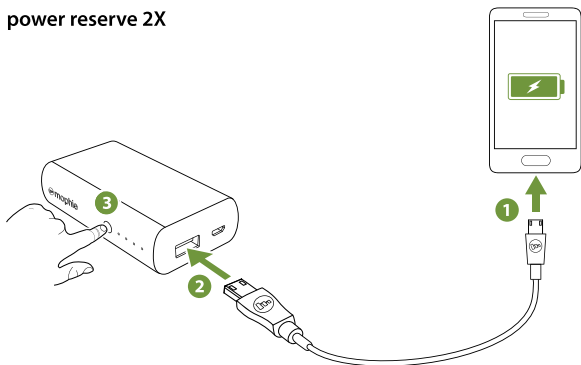
늘 그렇듯이 사용하는 장치에 관계 없이, **power reserve**를 사용하기 전에 이 설명서와, **power reserve**에 포함된 빠른 시작 가이드의 경고 섹션을 자세히 읽어 주십시오.

power reserve 배터리를 사용하여 장치 충전
제공된 USB 케이블(또는 장치와 함께 제공되는
케이블)을 **power reserve** 배터리에 있는 USB
커넥터와 사용자의 장치에 연결하고 상태 버튼을
눌러 충전을 시작합니다.

power reserve 1X



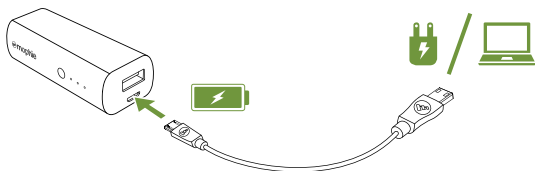
power reserve 2X



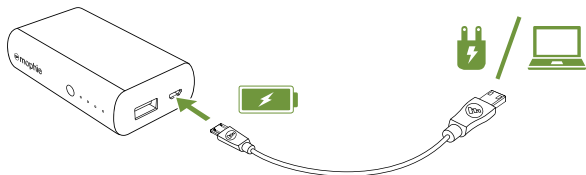
power reserve 배터리 충전

power reserve 배터리는 이미 충전된 상태이므로 바로 사용하실 수 있습니다. 충전이 필요한 경우 제공된 micro USB 케이블을 사용하여 컴퓨터, 또는 USB 장치에 포함된 USB 연결 단자 같은 USB 출력이 있는 전원에 연결하면 됩니다. 최대 전력을 위해서는 2~3시간이면 충전이 됩니다.

power reserve 1X



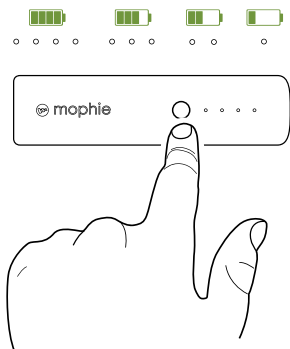
power reserve 2X



power reserve 배터리 충전 상태 확인

power reserve 배터리의 상태 버튼을 누르면 상태 LED가 충전 레벨을 표시합니다. 4개의 LED

는 **power reserve** 배터리가 완전 충전된 상태를 나타내며, 1개의 LED는 전력이 거의 비어 있음을 의미합니다. 외출하기 전에 확인하십시오!



power reserve 외장 배터리 관리

- **power reserve** 배터리를 습기와 부식 물질로부터 차단하여 보관하십시오.
- **power reserve** 배터리를 강력한 화학물질, 비누 또는 세제로 세척하지 않도록 하십시오. 부드러운 천을 물에 적셔서 케이스를 닦으십시오.
- 사용하지 않을 경우 3개월마다 **power reserve** 배터리를 재충전하십시오. 제품을 보관하시려면 1시간 동안 먼저 충전해 주십시오.

품질보증

mophie는 최상의 제품을 생산하기 위해 최선을 다해 노력하고 있습니다. 이를 위해 본 제품은 구입일로부터

1년 동안 보증됩니다. 본 보증은 귀하에게 부여되는 법적 권한에 영향을 주지 않습니다. 구입 사실을 증명하는 증거로 구매 영수증을 보관하고, mophie.com에 제품을 등록하십시오. 제품을 등록하지 않거나 구입 증거를 제시하지 않을 경우 품질보증이 무효화될 수 있습니다.

제외 및 제한 사항

명시적으로 규정된 제한 보증을 제외하고 관련 법률에서 제한하거나 금지하는 범위까지 mophie는 품질, 상업성 또는 특정 목적에의 적합성에 대한 보증을 비롯하여 명시적이거나 암시적인 어떠한 다른 보증도 부인합니다. 그리고 귀하는 mophie가 모든 mophie 제품에 대해 어떤 유형의 보증 파기로 인해 발생하는 어떠한 특별한, 우발적, 간접적, 징벌적 또는 결과적 피해에 대해서도 보상 책임이 없음을 특별히 동의하는 바입니다. 또한 전술한 고지의 보편성을 제한하지 않고, 본 제한적 보증은 어떠한 상황에서도 mophie 제품의 내부 또는 외부의 어떤 전자 장치 또는 개인 재산에 대해서도 비용 보상 또는 교체를 보장하지 않습니다.

고객 서비스

전화: 1-888-8mophie

해외 전화: +1 (269) 743-1340

웹 사이트: www.mophie.com/cs

경고

본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고 사항을 읽어 보시기 바랍니다. 본 제품을 부적절하게 사용할 경우 제품 손상, 과열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이에 대한 책임은 전적으로 귀하("구매자")에게 있으며 mophie llc ("제조업체")는 어떠한 책임도 지지 않습니다.

☠ 직사광선이나 기타 열원으로 인한 고온 환경에 제품을 보관하지 마십시오. 화재 또는 기타 고온 환경에 장치를 두지 마십시오.

☠ 본 장치를 떨어뜨리거나 충돌, 마모 또는 기타 충격을 주지 않도록 주의하십시오. 어떠한 원인으로 인해 본 장치에 찌그러짐, 구멍, 찢김, 변형, 부식 등과 같은 손상이 발생한 경우 사용을 중지하십시오. 제조업체에 문의하거나 현지 배터리 재활용 센터에서 적절한 방법으로 폐기하십시오.

☠ **power reserve**는 외기가 통하는 환경에서만 작동해야 하며, 가방, 주머니, 지갑 등과 같은 환기가 되지 않는 밀폐된 공간에서 작동해서는 안 됩니다. 본 지침을 따르지 않을 경우 과열로 인해 **power reserve**가 손상될 수 있습니다.

☠ 어떠한 방법으로도 본 장치를 분해하거나, 용도 변경 또는 수정하려고 시도하지 마십시오.

☠ 본 장치의 USB 커넥터 이외의 다른 방법, 기기 또는 연결 장치를 사용하여 장치를 충전하지 않도록 하십시오. 장치를 충전하는

다양한 방법에 대한 질문 사항이나 지침은 본 설명서의 **power reserve** 배터리 충전 섹션을 참조하십시오.

본 장치의 부품을 교체하려고 시도하지 마십시오. 미성년자가 사용하기 위해 본 장치를 구매할 경우 구입하는 성인은 사용하기 전에 미성년자에게 세부 지침과 경고 사항을 제공할 것에 동의합니다. 그렇지 않은 경우의 결과는 전적으로 구매자의 책임입니다. 이에 구매자는 미성년자의 의도되지 않은 사용/오용에 대해 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

모든 제품은 철저한 품질 확인 검사를 거친 후에 제공됩니다. 장치가 과열되거나, 냄새가 나거나, 변형되거나, 마멸되거나, 절단되거나, 비정상적인 현상이 발생할 경우 즉시 모든 제품의 사용을 중지하고 제조업체에 연락하십시오.

배터리를 장기간 보관할 경우 먼저 1시간 동안 충전하십시오.

배터리를 쓰레기통에 폐기하지 마십시오. 배터리를 쓰레기통에 폐기하면 주 및 연방 환경법 및 규정을 위반하는 것입니다. 사용된 배터리는 항상 현지 배터리 재활용 센터에 폐기하십시오.

본 제품에는 캘리포니아 주에 암을 발생시키고 선천적 장애 또는 다른 생식 기능 장애를 유발하는 것으로 알려진 화학 물질이 포함되어 있습니다.

법률

본 제품은 반드시 적절한 장치와 함께 사용해야 합니다. 장치 포장에 명시된 내용을 참조하여 본 제품이 귀하의 특정 장치와 호환되는지 여부를 확인하십시오. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 어떠한 장치 피해에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

제조업체는 본 제품의 설계 용도에 적합하지 않은 장치 또는 액세서리와 함께 본 제품을 의도되거나 의도되지 않은 용도로 사용하거나 오용하여 그 결과로써 귀하 또는 제3자에게 발생한 피해에 대해 귀하 또는 제3자에게 어떠한 책임도 지지 않습니다. 제조업체는 상기에 요약된 대로 본 제품을 오용한 결과로써 귀하 또는 제3자에게 발생한 모든 피해에 대해 책임을 지지 않습니다. 귀하가 본 제품을 의도되지 않은 장치와 함께 사용하여 그 결과로써 피해가 발생할 경우, 귀하는 제3자에 대한 모든 결과적 부상에 대해 제조업체를 면책할 것에 동의합니다.

mophie, power reserve, 디지털 전원 관리, Stay Powerful, “rock, talk, surf and send”, 5원 디자인 및 mophie 로고는 mophie inc.의 상표입니다. 특허: mophie.com/patents.

이 장치는 FCC 규칙 파트 15 및 ‘RSS-Gen of IC Rules’를 준수합니다. 작동은 (1) 이 장치는 유해한 간섭을 유발해서는 안 되며, (2) 이 장치는

불필요한 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신한 모든 간섭을 수용할 수 있어야 한다는 두 가지 조건을 따라야 합니다.

참고: 이 장치는 검사를 마쳤으며 FCC 규칙 파트 15에 따라 클래스 B 디지털 장치의 한도를 준수하는 것이 확인되었습니다. 이러한 한도는 주거지역의 설치에서 유해한 간섭을 합리적으로 방지하기 위해 만들어졌습니다. 본 장비는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있으며 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 초래할 수 있습니다. 하지만 특정 설치 시 간섭이 생기지 않을 것이라고 보증할 수 없습니다.

본 장비를 켜거나 꺾을 때 나타날 수 있는, 라디오와 텔레비전 수신에 유해한 간섭이 유발된다면 사용자는 다음 방법들로 간섭을 교정할 것을 권합니다.

- 수신 안테나를 다시 설치하거나 새롭게 방향을 정하십시오.
- 장비와 수신기 사이의 거리를 더 멀리하십시오.
- 장비를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 콘센트에 연결하십시오.
- 딜러나 경력이 많은 기술자에게 도움을 청하십시오.

주의: FCC 규칙의 파트 15에 따라 클래스 B 디지털 장치의 제약 사항을 준수하기 위하여 본 장치는 인증된 주변기기 및 차폐전선과 함께 사용되어야 합니다. 모든 주변기기는 차폐하고 접지해야 합니다. 비인증 주변기기 또는 비차폐 케이블을 사용하여 작동할 경우 라디오나 수신에 간섭이 발생할 수 있습니다.

변경: 본 장치를 변경하거나 수정할 경우 품질보증이 무효화될 수 있습니다.

欢迎

感谢您购买mophie **power reserve**外部电池。您的power reserve电池小巧轻便，却能够为所有智能手机提供强大的移动充电解决方案。

包装盒内容

- mophie **power reserve** 1X或**power reserve** 2X外部电池
- Micro USB线缆
- 快速入门指南

功能

您的mophie **power reserve**外部电池可通过延长智能手机或其他USB装置的电池寿命，为“more power to rock, talk, surf and send”提供更多电量。电池电量供您轻松使用一整天。

power reserve外部电池的优势所在：

- 小巧的便携式外型设计可令其装在任何口袋或手提包中，是成就您轻松生活方式的完美搭档。
- 与大部分装置均能兼容。
- 只要将 **power reserve**电池与装置相连，按下状态按钮，即可开始充电。
- 整合式四颗 LED 状态指示灯，让电池电量一目了然。随时了解充电状态和当前电池寿命。出发前做到心中有数！

- 可重复充电超过 500 个完整循环。我们的电池电力持久，能够为您提供更多电量，更长的使用时间。
- mophie智能适配充电技术能够识别您所连接的装置，始终提供最为迅速有效地充电服务。
- Digital Power Management电路具有内建短路、过充电及温度保护功能。安全第一！

兼容性

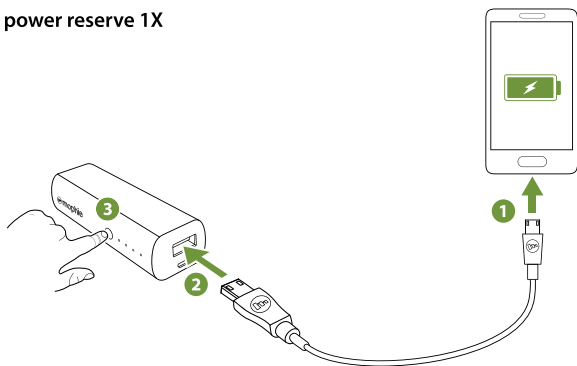
mophie **power reserve 1X**及**power reserve 2X** 外部电池能够与大多数普遍使用的智能手机及其他USB装置兼容

- 倘若您在为特殊装置进行充电时遇到问题，请确保**power reserve**已充满，同时前往本网站FAQ页面进行查询。

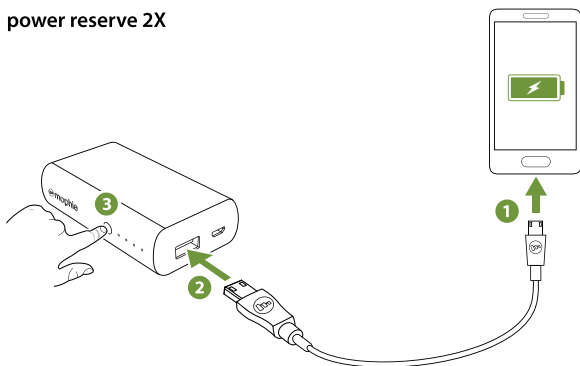
不论您使用何种装置，于使用**power reserve**前务请仔细阅读本手册中的“警告”一节及**power reserve**随附的快速入门指南。

利用**power reserve**电池为您的装置进行充电
将所提供的USB线缆（或装置随附线缆）连接至您的装置，同时将USB数据线连接至**power reserve**电池，然后按下状态按钮进行充电。

power reserve 1X



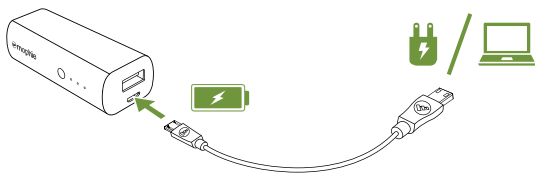
power reserve 2X



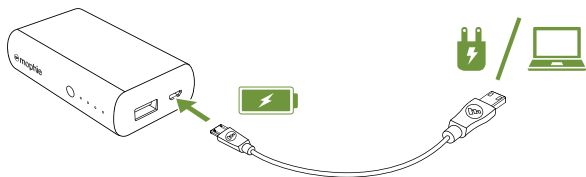
为您的**power reserve**电池进行充电
您的**power reserve**电池已充满电，可随即使使用。
需要充电时，请使用所提供的micro USB 线缆将
power reserve连接至您的电脑或任何具备USB输出

口的电源，如USB装置随附的USB 壁装式适配器。
通常情况下，仅需两或三小时即可充满电。

power reserve 1X

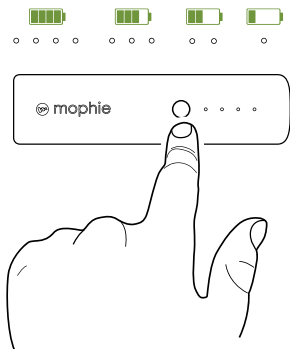


power reserve 2X



检查您的power reserve电池充电状态

按下power reserve电池的状态按钮，状态 LED 会表明其充电电量水平。四颗 LED均亮起表示power reserve电池已充满电，一颗 LED亮起表示已几乎无电。出发前做到心中有数！



护理power reserve外部电池

- 保持您的 **power reserve** 电池干燥并远离潮湿和腐蚀性物质。
- 勿使用刺激性化学品、肥皂或洗洁剂清洁**power reserve** 电池。只需用湿水软布擦拭外壳。
- 每隔三个月须对闲置的**power reserve** 电池进行重新充电。如果您计划将**power reserve** 暂时搁置，请先充电一小时。

保固声明

在mophie，我们专注于尽最大努力制造最优质产品。因此，该产品保固期为自产品购买之日起计一年。此保固期不会影响您所在的州可能赋予您的任何法定权利。请保存您的购买收据作为购买凭证。请确保在mophie.com进行产品注册。未能注册产品及/或未能提供购买凭证可能导致保固失效。

除外情况与限制条款

除明确规定或在适用法律所限制或禁止之范围内的有限保固外，mophie 明确拒绝明示或暗示的任何及所有其他保固，包括任何质量、适销性或特定用途适用性的保固，并且您特别同意 mophie 对于违反任何 mophie 产品型号的任何保固条款所导致的任何特殊、意外、间接、惩罚性或衍生性损害概不负责。除了且不限于上述免责声明之通用性的情形，有限保固在任何情形下均不包含更换 mophie 产品内部或外部任何电子装置或私人财产，或支付此类费用。

客户服务

电话：1-888-8mophie

国际：+1 (269) 743-1340

网址：www.mophie.com/cs

警告

使用本产品前请阅读所有说明和警告。不当使用本产品可能导致产品损坏、过热、产生有毒气体、着火或爆炸，这些损害均由您（“购买者”）而非 mophie llc（“制造商”）负责。

- ⚠ 勿将装置存放于高温环境中，包括烈日强光或其他热源造成的高温环境。勿将装置置于火中或其他过热环境。
- ⚠ 小心避免对本装置造成严重跌落、碰撞、磨损或其他影响。如果由于任何原因导致产品出现凹痕、穿孔、破裂、变形或腐蚀之类的

任何损坏，请停止使用。 请联络制造商或以适当方式将其弃置到您当地的电池回收中心。



power reserve仅可在通风环境中使用。 不可在手提包、口袋或钱包之类的封闭、不通风空间内使用。 未遵照该等指示否则可能会导致**power reserve**因过热而受损。



勿以任何方式拆解或试图改装或修改改造本装置。



勿试图以本装置的USB数据线以外的任何方式、装置或连接为本装置充电。 有关装置各种充电方式的问题或说明，请参阅本手册“为您的**power reserve**电池进行充电”一节。



勿尝试替换本装置的任何部件。



如果购买者欲将本装置供未成年人使用，则购买本装置的成年人同意在使用前向任何未成年人提供详细说明和警告。 否则所导致的责任均由购买者独自承担，且此购买者同意赔偿制造商因未成年人的意外使用／误用而蒙受的损失。



所有产品均已经过全面品质保证检查。 如果您发现您的装置过热、散发气味、变形、有磨损、切痕或划痕或表现出异常现象，请即刻停止使用所有产品并联络制造商。



准备长时间储存电池前，请为其充电一小时。



切勿将电池弃置于垃圾箱。 根据美国各州和联邦环境法律和规范，将电池弃置于垃圾箱属于不合法行为。 用过的电池应弃置于您当地的电池回收中心。

⚠ 本产品包含加州已知会导致癌症和新生儿缺陷或其他生育伤害的化学品。

法律资料

本产品仅用于搭配相应装置使用。请参阅您的装置包装，以确定本产品是否与您的特定装置兼容。对于在使用本产品过程中对任何装置造成的任何损害，制造商概不负责。

如果将本产品与不适合的任何装置或配件配合使用（无论故意或非故意）或误用，而对您或任何第三方造成任何损害，制造商对您或任何第三方概不负责。对于因上述误用本产品之情形而使您或任何第三方遭受的任何损害，制造商概不负责。如果您就将本产品搭配不当装置使用及此类使用造成的损害负责，则您同意赔偿制造商因任何第三方由此遭受的任何伤害而蒙受的损失。

mophie、powerreserve、DigitalPowerManagement、Stay Powerful、“rock, talk, surf and send”、五环设计和mophie标志都是 mophie inc.的商标。
专利：mophie.com/patents。

本装置符合美国联邦通讯委员会(FCC)规范第15部分及IC规范中的RSS-Gen标准。操作时需符合以下两种状况(1)本装置不会引起有害的干扰，以及(2)本装置必须能承受所有遭遇的干扰，包括可能会引起操作不正常的干扰。

附注：本装置经依照美国联邦通讯委员会规定第15条进行测试，证明符合B级(Class B)数位装置之限制条件。这些限制的设计目的，是针对居家环境中的有害干扰提供合理的防护。=本装置会产生、使用并辐射射频能量，如果未依指示安装与使用，可能会对无线电通讯产生有害干扰。然而，亦不能保证以特定方式安装就不会产生干扰。

如果您通过关闭及开启本装置，发现本装置的确对无线电或电视的接收产生了有害干扰，建议您使用下列一种或多种方法，来尝试消除干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 让装置与接收器彼此远离。
- 将装置与接收器分别连接到回路不同的插座上。
- 向代理商或经验丰富的技术员求助。

注意：为符合美国联邦通讯委员会规定第15条B级数位装置的限制，本装置必须搭配经过认证的周边装置及屏蔽线缆。所有外围装置均须为屏蔽及触地装置。搭配未经认证的外围装置或未屏蔽电缆使用可能对无线电发射或接收造成干扰。

修改声明：本装置的任何变更或修改可能使保固失效。

歡迎

感謝您購買mophie power reserve外部電池。您的power reserve電池小巧輕便，卻能夠為所有智能手機提供強大的移動充電解決方案。

包裝盒內容

- mophie power reserve 1X或power reserve 2X外部電池
- Micro USB線纜
- 快速入門指南

功能

您的mophie power reserve外部電池可延長您的智能手機或其他USB裝置的電池壽命為「rock, talk, surf and send」提供更多電量。電池電量供您輕鬆使用一整天。

power reserve外部電池的優勢所在：

- 小巧的便攜式外型設計可令其裝在任何口袋或手提包中，是成就您輕鬆生活方式的完美搭檔。
- 與大部分裝置均能兼容。
- 只要將 power reserve電池與裝置相連，按下狀態按鈕，即可開始充電。
- 整合式四顆 LED 狀態指示燈，讓電池電量一目瞭然。隨時瞭解充電狀態和當前電池壽命。出發前做到心中有數！

- 可重複充電超過 500 個完整循環。我們的電池電力持久，能夠為您提供更多電量，更長的使用時間。
- mophie智能適配充電技術能夠識別您所連接的裝置，始終提供最為迅速有效地充電服務。
- Digital Power Management電路具有內建短路、過充電及溫度保護功能。安全第一！

兼容性

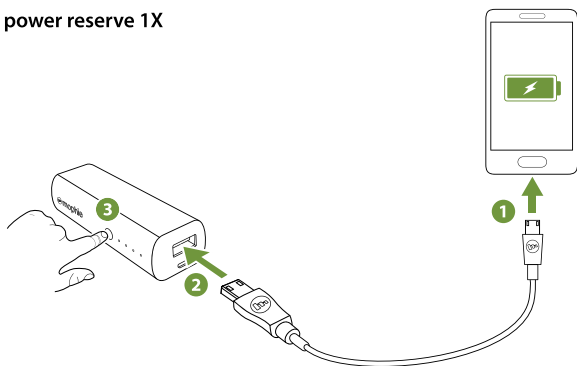
mophie power reserve 1X及power reserve 2X 外部電池能夠與大多數普遍使用的智能手機及其他USB裝置兼容。

- 倘若您在為特殊裝置進行充電時遇到問題，請確保power reserve 已充滿，同時前往本網站FAQ頁面進行查詢。

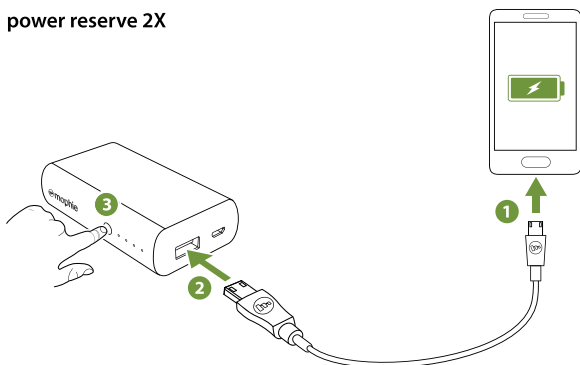
不論您使用何種裝置，於使用power reserve前務請仔細閱讀本手冊中的「警告」一節及power reserve隨附的快速入門指南。

利用power reserve電池為您的裝置進行充電
將所提供的USB線纜（或裝置隨附線纜）連接至您的裝置，同時將USB數據線連接至power reserve電池，然後按下狀態按鈕進行充電。

power reserve 1X



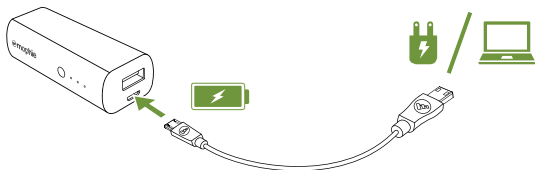
power reserve 2X



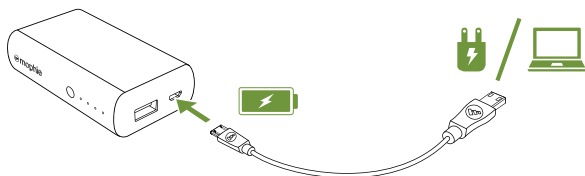
為您的power reserve電池進行充電
您的power reserve電池已充滿電，可隨即使用。
需要充電時，請使用所提供的micro USB線纜將
power reserve連接至您的電腦或任何具備USB輸

出口的電源，如USB裝置隨附的USB 壁裝式適配器。通常情況下，僅需兩或三小時即可充滿電。

power reserve 1X

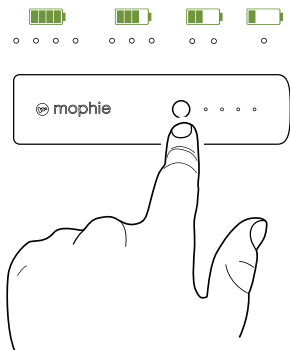


power reserve 2X



檢查您的power reserve電池充電狀態

按下power reserve電池的狀態按鈕，狀態 LED 會表明其充電電量水平。四顆 LED均亮起表示 power reserve電池已充滿電，一顆 LED亮起表示已幾乎無電。出發前做到心中有數！



護理power reserve外部電池

- 保持您的 power reserve電池乾燥並遠離潮濕和腐蝕性物質。
- 勿使用刺激性化學品、肥皂或洗潔劑清潔 power reserve電池。只需用濕水軟布擦拭外殼。
- 每隔三個月須對閒置的power reserve電池進行重新充電。 6如果您計劃將power reserve暫時擱置，請先充電一小時。

保固聲明

在mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。因此，該產品保固期為自產品購買之日起計一年。此保固期不會影響您所在的州可能賦予您的任何法定權利。請保存您的購買收據作為購買憑證。請確保在mophie.com進行產品註冊。未能註冊產品及 / 或未能提供購買憑證可能導致保固失效。

除外情況與限制條款

除明確規定或在適用法律所限制或禁止之範圍內的有限保固外，mophie 明確拒絕明示或暗示的任何及所有其他保固，包括任何質量、適銷性或特定用途適用性的保固，並且您特別同意 mophie 對於違反任何 mophie 產品型號的任何保固條款所導致的任何特殊、意外、間接、懲罰性或衍生性損害概不負責。除了且不限於上述免責聲明之通用性的情形，有限保固在任何情形下均不包含更換 mophie 產品內部或外部任何電子裝置或私人財產，或支付此類費用。

客戶服務

電話：1-888-8mophie

國際：+1 (269) 743-1340

網址：www.mophie.com/cs

警告

使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、產生有毒氣體、著火或爆炸，這些損害均由您（「購買者」）而非 mophie llc（「製造商」）負責。

- ⊗ 勿將裝置存放於高溫環境中，包括烈日強光或其他熱源造成的高溫環境。勿將裝置置於火中或其他過熱環境。
- ⊗ 小心避免對本裝置造成嚴重跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果由於任何原因導致產品出現凹痕、穿孔、破裂、變形或腐蝕之類的任

何損壞，請停止使用。請聯絡製造商或適當方式將其棄置到您當地的電池回收中心。

✕ ③ power reserve 僅可在通風環境中使用。不可在手提包、口袋或錢包之類的封閉、不通風空間內使用。未遵照該等指示否則可能會導致 power reserve 因過熱而受損。

✕ ③ 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改改造本裝置。

✕ ③ 勿試圖以本裝置的 USB 數據線以外的任何方式、裝置或連接為本裝置充電。有關裝置各種充電方式的問題或說明，請參閱本手冊「為您的 power reserve 電池進行充電」一節。

✕ ③ 勿嘗試替換本裝置的任何部件。

✕ ③ 如果購買者欲將本裝置供未成年人使用，則購買本裝置的成年人同意在使用前向任何未成年人提供詳細說明和警告。否則所導致的責任均由購買者獨自承擔，且此購買者同意賠償製造商因未成年人的意外使用 / 誤用而蒙受的損失。

✕ ③ 所有產品均已經過全面品質保證檢查。如果您發現您的裝置過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕或繃裂或表現出異常現象，請即刻停止使用所有產品並聯絡製造商。

✕ ③ 準備長時間儲存電池前，請為其充電一小時。
✕ ③ 切勿將電池棄置於垃圾箱。根據美國各州和聯邦環境法律和規範，將電池棄置於垃圾箱屬於不合法行為。用過的電池應棄置於您當地的電池回收中心。



本產品包含加州已知悉會導致癌症和新生嬰兒缺陷或其他生育傷害的化學品。

法律資料

本產品僅用於搭配相應裝置使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本產品是否與您的特定裝置相兼容。對於在使用本產品過程中對任何裝置造成的任何損害，製造商概不負責。

如果將本產品與不適合的任何裝置或配件配合使用（無論故意或非故意）或誤用，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方概不負責。對於因上述誤用本產品之情形而使您或任何第三方遭受的任何損害，製造商概不負責。如果您就將本產品搭配不當裝置使用及此類使用造成的損害負責，則您同意賠償製造商因任何第三方由此遭受的任何傷害而蒙受的損失。

mophie、power reserve、Digital Power Management、Stay Powerful、「rock, talk, surf and send」、「五環設計和mophie標誌都是mophie inc. 的商標。專利：mophie.com/patents。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會(FCC)規範第15部分及IC規範中的RSS-Gen標準。操作時需符合以下兩種狀況 (1)本裝置不會引起有害的干擾，以及(2)本裝置必須能承受所有遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第15條進行測試，證明符合B級(Class B)數位裝置之限制條件。 這些限制的設計目的，是針對居家環境中的有害干擾提供合理的防護。 本裝置會產生、使用並輻射射頻能量，如果未依指示安裝與使用，可能會對無線電通訊產生有害干擾。 然而，亦不能保證以特定方式安裝就不會產生干擾。

如果您透過關閉及開啟本裝置，發現本裝置的會對無線電或電視的接收產生了有害干擾，建議您使用下列一種或多種方法，來嘗試消除干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 讓裝置與接收器彼此遠離。
- 將裝置與接收器分別連接到迴路不同的插座上。
- 向代理商或經驗豐富的技術員求助。

注意：為符合美國聯邦通訊委員會規定第15條B級數位裝置的限制，本裝置必須搭配經過認證的周邊裝置及屏蔽線纜。 所有外圍裝置均須為屏蔽及觸地裝置。 搭配未經認證的外圍裝置或未屏蔽電纜使用可能對無線電發射或接收造成干擾。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保固失效。

 STAY POWERFUL™